Ն 323 — 1886 ՅՈՒՆԻՍ 24 ՇԱԲԱԹ — 1303 ՇԷՎՎԱԼ 4 — ԻՖԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

40 ԿԱՐԱ

ՀԷՐՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԿԱՐԱ

ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԷՎԱՄԻ ԿԱԶԷՄԱ

ԱՌՕՆԷ ՓԻՏԱԳԻՆԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍՊԱՄՊՈԼ	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՂԱՐ	240 »	125 »	—

Մէջիտէյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԳԻՆԸ

Լինի, Շնի վէ Ճինի սահիպէ ղրշ. 6
Միւնիրիւ սահիպէ . . . . . » 3

Մէվատտը նաֆիյա տաքը պէնալէր մէհմանէն գապուլ օլունմագ վէ տէրմ օլունմայան էվրաղ իստէ օլունմայատը։

Իտարէխանէսի, Սպամպոլտա Ղալը Ալի ճատտէսինտէ Նուսրէտ 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տբը։ Քեազիֆէի մէվատտ հաղգրնտա կազէթանէն սակ ՅԻԳԻՐԱՆ ՃԻՎԱԼԻԼԵԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԻԹԻՋԱՐ

Կազէթամարդն տիւնքի 322 նօմէրօլը նիւսխէսինին իչ սահիֆէլէրի պասրյտրգտան սանղրա, էօն վէ սօն սահիֆէլէրի թապ օլընտըղը սրրատտա, մաքինասըզտա պիրտէն պիրէ պիր պօղուզլրգ հասրլ օլարագ, պիր ադ վագթ իչյու պօղուզլրդն տիւզէլթիլմսինէ չալըշըլմըշ իսէ տէ, մուսաֆիֆագ օլընամայրպ պիհուտէ կէնիքիլմիշ, վէ նիհայէթ տիկէր պիր մաթպաատտա թապընա մէճպուրիւլէթ հասրլ օլմուշ օլմագլա, պուհալտէ տիւնքի կազէթամարդն կէրէք կէճէճ չրգմասընտան վէ կէրէք խարիճէ նիսխէլէրինին էյի պասրլամասընտան տօյալը գարիոնը քիրամ մրգա արգը ի՝ իղար իլէ ֆիվլարընա նաիլ օլամաղըմըզա չիւպհէ թմէլիղ։

Մաքինամրզ մուախխէրէն տիւզէլմիշ օյտրդրնտան, կազէթամարդն քէմաֆիսապրգ սուրէթը մաթլուպտէ թապ վէ վագթ ու սաաթքնտա նէյը օլընճաղընը իլավէթէն պէյան էյլէրիզ։

ԿԻՒՆԼԻ ԻՒՐ ՀԱՎԱՏԻՆ

ԵՈՒՆԱՆ

Ազինատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, բէիրը վիւքլա Մ. Թրիգուրինին միւրէվվիճը էֆքեարը օլան կազէթա՝ պիր պէնտ նէյը բուտա, պունտա Եունանիսթանէն իւլերիսի իչիւն եէնի ֆէտաքեարլրգ. լարտա պուլընմասը լազմ կէլէճէկի պէյան օլունմըշ տրը։ Իչպու պէնտ՝ Ազինատա պազը կէօնա հէյէճանը մուճիպ օլմուշ տրը։

* *

Մէսմուաթա կէօրէ, Եունան հուտուտնտա պուլընան ասաքիրը Շահանէնին պիր գըսմը տախի պասէրը Ալի գարիպէն տաղրտրլաճագ տրը։

Ասաքիրը մէրգուժէտէն պիր գաչ թապուր՝ էշգըյանէն մէնր թէճավուզ գըմիրնտա Պուլկարիսթան հուտուտընը կէօզէթլէմէք իչիւն Գօսավատա թէչքիլ օլունան ֆիրգաի ասքերիյէտ զամմ ուչիլավէ օլունաճագլար տրը։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Ախիրէն ճանիպ Պապը Ալիտէն Սօֆիյա պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունարագ, բրէնս Ալէքսանտրէն նութգընտ մուգապիլ մէճլիսը մէպուսան թարաֆընտան թանզիմ ութագտիմ օրընան ճէվապանմէնին պազը ֆիգրայրը՝ Պուլկարիսթան էմարէթինին հալը թապիլիյթինէ մուվաֆֆագ օվատրը պիլտիրիլմակնի կէյէն կիւն եազմըշ իմիք։

Խապէր էրիտիրինէ կէօրէ, Պալ՝ իչյու թէլէկրաֆընտա, տպրիլ 5 թարիխի մուգավէլէնամէ ասքեամ. ինճա էօհտէսինէ թէրէթթիպ իսէն վէզաֆիտէն ինհիրաֆ իմմէսինի բրէնս Ալէքսանտրա թէֆհիմ իմմիշ, վէ աքսի թագտիրտէ Ռուսիա թարաֆընտան Պուլկարիսթան հագգրնտա թէտապկը չէտիրտէ իմթիխազընա վէսիլէ վերիլէճէկինի տախի պէյան էյլէմիշ տիր։

* *

Սօֆիատան Գազէթէսի՝ պը Վէնէ իչար օլընտրղընա կէօրէ, Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանիա իմբէրաթօրը խանէտանընտան պիր բրէնսէս իլէ ագտը իղտիվաճը իչիւն անսարլ Ալէքսանիայը օյան Ռումանիա գրալիցասընը թէվասսութընը բէճա իմմէք իւզրէ գարիպէն Պուգրէչէ պիր սէյահաթ տահա իճրա իտէճէքմիշ։

Միշարէյէհ բրէնսին՝ Ալէքսանիա իմբէրաթօրը իլէ ինկիլթէրա գրալիցասընն թօրնու Եանի Ալէքսանիա վէլիի ահարընն քէրիմէսի բրէնսէս Վիգթօրիա իլէ ագտը իղտիվաճը մէմուլ օլտրղը բիվայէթ օլընյոր։ Մայիւմ օլտրղը վէճհ իլէ Ալէքսանիա վէլիի ահարընն գէվճէսի՝ ինկիլթէրա գրալիցասընն քէրիմէսի տիր։

* *

Գարատէնիզատ ինչաաթը սէֆաին մէմուրը՝ անգարիպ իմալ օլընճաղ եէնի սէֆաինը հարպիյէ իչիւն բրլանար թէրթիպ իմմէք իւզրէ պուքէրրէ Բէլթէրսպուրկա չաղրըլմըշ տրը։

Գրուբ ֆապրիգասը թարաֆընտան Բուսիանէն նիգօլայէֆ չէհրինտէ պիր թօր ֆապրիգասը թէէսիս օլընմագ իւզրէ ֆապրիգաի մէգքիւր վէքիլլէրի՝ պու քէրրէ Բուսիայա միւվասէլէթ իմմիշլէր տիր։

* *

Սօֆիատան Վիէննանէն Գազէթասընա պէրմէճճէը աթի եազըլմըշ տրը։

«Պուրատա գանն օլընտրղընա կէօրէ, տէվլէթլէրի Պուլկարիսթան բրէնսի ալէյհինտէ պիր մուամէլէի մուէսսիսիւ իճրասընա ճէգպ իմմէք իւզրէ Մ. տը կիէրսին չու սսն վագրէթլարտա տի քէրրէրէն սարֆը զարէթ իմմիկի մուճագագ տրը։ Լաքին իգտամագը մէգքիւր՝ մուվաֆֆագիյէթը մաթլուպէէ նաիլ օլամամըշ տրը։ Պուլկարմէսէսինտէ բրէնս Պիզմարգէն թավր ու հարէքէթի մալիւմ օվատրա, Սօֆիատա անգարիպ աղրը գաբըլրգլրգլար զուհուրինտէն գօրգու օվատրը զանն օլընրյոր։

«Պունընրա պէյտապէր Բուս կազէթասը՝ բրէնս Ալէքսանտր հագգընտա լիսանը չէտիտ վէ պալիգ իմթիմալինտէ պէրտէվամ տրրյար։»

Լոնտրատան տախի յուլիս 2 թարիխիյէ պու պապատ սաթիտքի թէլէկրաֆ քէշիտէ օլընմըշ տրը։

«Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նէզարէթինէ կէլէն մալիւմատան իսթինպաթ օլընտրղընա կէօրէ, Վիէննա վէ Պէրլին գապինէթլարը՝ սարգամ ահվալ իլէ Պուլկարիսթան բրէնսինին իթթիխազընա մէճպուր օլտրղը թավր ու հարէքէթի թահսին տէյիլ իսէ պիլէ, իյգամ իթմէք իչիւն բէթէրսպուրգ գապինէթօսընը հիչ պիր վագթ եարաբանընդ իճրասը մուամէլէյէ թէշէպպիւս իսէ մէգ օլտրղընը մէգքիւր գապինէթօյա թէքֆիմ իմմիշլէր տիր։»

* *

Շարգի Ռումէլիինին թահտիրը հուտուտը գօսիսիսընտա Օսմանը մուրախխասը լիվա Շաքիր բաշա իլէ ըֆիգի՝ իքմալը մէմուրիյէթլէ տիւն ագշամ Տէրսաաատէթ միւվասէլէթ իմմիշլէր տիր։

* *

Ալէման օրտուսընտան բրէնս Ալէքսանտրէն գաստ թէրգին օլընճաղընը Պէրլինտէն մէվրուտ պիր թէլէկրաֆ թէքզիպ իսթյոր։

* *

Պուգրէչին Էնդիքոնտա Բուսին կազէքասընտա օգունտրղընա կէօրէ, Պուլկար բասաբօրթէյյա Թուրքիայա կէլէն եօնջրարը՝ հուտուտանան հինը միւրուրէրինտէ մէմուրինը Օսմանիյէ թարաֆընտան բասաբօրթլարը ալընրգ երթրլարագ, եէրինէ Օսմանը բասաբօրթը վէրիրմէքտէ իմմիշ։ Քէզալիք իւզէրինէ Պուլկար բուլը եարբզտրբլրմըշ օլան մէգթուպլար տախի Թիւրքիանէն հէր հանկը պիր մահալինէ կիթտիքտէ, բուլտրգ նազարբյա պագբլարագ Օսմանը բօսթասը թարաֆընտանպէ. թէքրար իւճրէթթ ալընմագտա իմիշ։

* *

Գէրլոբէտտու Բէյնէրին պէյանընա կէօրէ, Տուլունը Ուսմանիյէ Օսմանիյէ մէճլիսը իտարէսի ազասընտան օլուպ, էլեէվմ Սօֆիատա պուլընան Մ. Վէնան Դայեար՝ Շարգի Ռումէլի վէ Պուլկարիսթան վէրկիէրինի պիր իսթիգրազ վասրթասը իլէ պիր տէֆատա թէսվիյէ իտէրէք Պապը Ալի միւվաճէհէսինտէ իճրասընա միւթէհհիւտ պուլունտրղը թէհհիւտատը մաղիէնին իճրասընա Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինի իգնամէսէյէ չալըշըյոր իմիշ։ Պու սուրէթլէ Պուլկարիսթան էմարէթի իլէ Շարգի Ռումէլի վիլայէթի՝ վէրկի թէէտիյէսինտէն գուրթուլաճագլար իմիշ։

ԳԱՐԱՏԱՂ

Վիէննատան յուլիս 1 թարիխիյէ եազրլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, թահտիրը հուտուտ մատտէսինտէն տօյալը Թիւրքիա իլէ Գարատաղ ասրասընտա եէնիտէն միւշքիլաթ զուհուր իմմիկի սէօյլէնիյօր իմիշ։

Մէգքիւր թէլէկրաֆքն պէյանընա կէօրէ, մատտէի մէգքիւրէ՝ ուֆուգտա պիր գարա նօգթա օլուպ, չիւնքի մէսէլէ՝ գաթիէն հալ օլընմատրգճա, անտէն տայմա պիր միւնազասա զուհուր իտէպիլէճէք իմիշ։

* *

Վիէննա կազէթալարը՝ Գարատաղ բրէնսինին չէհրը մէգքիւրէ սէյահաթիանան պահալա, միւշարէյէհին եարընդ Պատէն գաբլրճաարընա ազիմէթ իչիւն սէյահաթ իտտիկի մուճագագ տրը։ Լաքին իգտամագը մէգքիւր՝ մուվաֆֆագիյէթը մաղլուպէէ նաիլ օլամամըշ տրը։ Պուլկար մէսէլէսինտէ բրէնս Պիզմարգէն թավր ու հարէքէթի մալիւմ օվատրա, Սօֆիատա անգարիպ աղրը գաբըլրգլրգլար զուհուրինտէն գօրգու օվատրը զանն օլընրյոր։

Գարատաղ հիւքիւմէթի վագբայիզահաթը տօսթանէ իթասը իլէ մէգքիւր էնտիչէլէրի տէֆուրէտտէ միւսարասաթ էյլէմիշ իսէ տէ, Գարատաղտաքի թէտարիքաթը աքսէրիյէ՝ պազը մէրթէպէ էնդրը տրգագաթը ճալիպ օլտրյոր իմիշ։

ՄԸՍԸՐ

Մըսրրտան ալընան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, Մէհտինին խալիֆի Ապտուլլահ էլ Թահրինին տավէթի իւզէրինէ խարթուտտա պիր մէճլիս ինիգատ իտուպ, պունտա Սուտանլըլարը 4 պէօյուք բէյլիքլէրի իլէ պազը էմիրլէր հազրը պուլընմըշլար տրը։

Մէգհիսը մէգքիւր՝ չապանըն 15ինտէն Բամագանը 15ինէ գատար եանի պիր այ միւտտէթ իճթիմալար ագտ իտուպ, մէրգուման բէյլէր՝ Ապտուլլահ էլ Թահրիրի Մէհտիյէ խալէֆի թանրրարագ, անրն էմրինէ իթթաաթ վէ եէքտիկէրլէրինէ մուամվենէթ իթմէյէ եէմին իթմիշլէր տիր։ Մէրգուման բէյլէր՝ հարպ բյանլարը տախի թային իտուպ, կէլէճէք օգոստոսըն 1ինտէ եանի Նիլին սուլարը եէյէքսէլմէյէ պաշլատրը սրրատտա պիր խալը չէթէլէր իլէ Մըսըր հուտուտնա հիճուտ իմմէյէ գարար վէրմիշլէր տիր։

* *

Էլ Գէֆէէ՝ խրտիվը Մըսրը թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրինին լիվօրայա պիր սէյահաթ իճրա իտէճէյի հագգընտա տախիրէն զուհուր իտէն պիր չալիյալը թէքզիպ իտէյոր։

* *

Շու սօն կիւնլէրտէ Մըսրրտա հարարէթ 50-55 տէրէճէլէրէ գատար չէզբպ, 80 եարընտաքի իսթիյարլար պիլէ պու աէրէճէ հարարէթ կէօրմէտիքլէրինի սէօյլէմէքտէ իմիշլէր։ Հաթթա պու չիտտէթը հարարէթտէն տօյալը Ինկիլիզ ասքերինէն 400 գատար վէֆիյաթ վուգու պուլմուշ տրը։ Օգոստոստա ըճագլար պիթթապ տահա զիյատէլէշէճէյի ճիհէթլէ, խասթալըգլար զուհուրինտէն գօրգուլույր իմիշ։

ՏԱԽՏԻԼԻԹԼԷ

Մագամը վալիտէ Սուլթան հազրէթլէրի՝ կէլէն չարչէնպիհ կիւնիւ Եըլդըզ Սէրայը ճիվարընտաքի խասթախանէյի թէշրիֆէ գօվուշլարը կէզմիշլէր վէ մէհրուհիյնը ասքէրիյէնին խաթըրլարընը իսթիֆսար վէ պազը քէլիմաթը միշիֆգանէ իլէ ճիվէսինի տէ թալթիֆ էյլէմիշլէր, վէ նէֆէրլէրին հէր պիրինէ 2էր, գայմագամլարա 15էր, պինպաշլարա 12էր, գօլ ագալարընա 10ար վէ եիւզպաշլարա 8էր լիրա իհսան պույուրմուշլար տրը։

Զաթը հազրէթլէր Բատիշահի՝ կէլէն ճումաան կիւնիւ խայրէտտին բաշա, վէ Պայրամը պիրինճի կիւնիւ իքինճի ֆըրգա գօմանտանը խամիլ հազգը բաշլար հազարաթընը մէգքիւր խասթախանէյէ իրսալ պույուրարագ, մէճրուհիյնը ասքերիյէյէ սէլամը Շահանէլէրինի թէպլիղ իմմիրմիշլէր տիր։

Ասաքիրը մէրգուժէնին Պայրամտա էյլէնտիրիլմէլէրի հագգընտա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իմմիշ օլմաղլա, խասթախանէի մէգքիւր բիշկեհրնտա չատըրլար գուրուլարագ վէ գօլթուգ սանտալեալարը իհզար իտիլէրէք մէճրուհիյնը մէրգումէ օրայա կէթիրիլմիշ, վէ օրթա օյունը վէ հօգկապազ կիպի օյունլար օյնատըլըպ ինճէ սաղ թազրմը տախի առհէնքսագ օվուշ տրր։ Կէէնքսագ օվուշ տրր։ Կէէճէլէրի տախի հէր գօվուշտա խայալ օյնատըլմըշ տրը։

—Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նազրը իգզէթ էֆ. հազրէթլէրինէ պիր միւքէտտաբ ճէլիլէ օվտագ իւզրէ պուքէրրէ թարաֆը զիչէրէֆը հազրէթը Բատիշահէն իմթիյազ Նիշանընն ալթուն միտալեասը իհսան պույուրմըշ տրը։

—Ախիրէն Պապը Մէրասքէրիտէն Մահարիսթանա սրբարը՝ օլընան Պէկիրէտտան 300ու էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթէ միւրուտ իմմիշ տիր։

—Միւթէվէֆա Հապաթի բաշանընն նազրը համիլ օյան նէֆէտ վարը՝ կէլէճէք բէնճէչէնպիհ կիւնիւ Զանագալէյէ միւրուտ իտէճէք իսէ տէ, 10 կիւն գարանթինա պէքլէյէճէկինէն, կէլէճէք հաֆթա նիհայէթինտէ լիմանըմզա միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

Միւթէվէֆա միւշարէյէհին զէվճէսի՝ տիւն սապահ գըզ գարընտասը վէ եէկէնի գօնթ ազ Պըքինկէվ չէյր իլէ պէրապէր Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Շէհրիմիզ Եունան սէֆարէթինին վազգու պուլան միւրաճաաթը իւզէրինէ Պապը Ալի՝ թէպտիրը գըյաֆէթլէ Բուսիայա կիթմէքտէ օլան Եունան գրաիցասընը բաքիպ օյտրղը Մէթէ. նամ Եունան հարպ սէֆինէսինին Զանագալէ պօղազընտան միւրուրինէ միւսաատ օլունմասը իչիւն Զանագալէ գօմանտանըղընա պա թէլէկրաֆ էմր վերմիշ տիր։ Մէզգքիւր սէֆինէ՝ պու կիւն եարընն լիմանըմզդան միւրուր իտէճէք տիր։

—Սալիանանթը Սէնիյէնին Ազինա սէֆիրի Ֆէրիտուն պէյ հազրէթլէրի՝ կէլէն կիւն Ֆալէր լիմանընտա պուլընան ՏէՖԷրէ ՏէՀոյ նամ Բուս ֆըրգաթիրինէ կիտտրէք ամիրալ Գասնագօֆը գիրարէթ էյլէմիշ տիր։

—Ֆրուպ ֆապրիգասընընն միւտիրի Մ. Մէնշոզէն՝ տիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Պունտան պիր գաչայ մուգատտէմ Օրթագէօյտէ Եէնի Մէլիսանէ սօգաղընտա կէճէլէրի պազը խանէլէր մայլանըպ ճավրը գըրբլրգը, վէ պու խապատէթ օ զէման պիր խայրի միւտտէթ տէվամ իտտուպ, թահարրիյաթ վէ թէճէսսիւսաթը վազբայա բաղմէն, միւթէճասրբրընն էյէ կէյիրիլէմէտիկի՝ կազէթա օգուլյանալարա մալիւմ տիր։

Պու քէրրէ մաթպաամրդա խապէր վէրիլմիկինէ կէօրէ, խապատէթը մէգքիւրէ օ վագթտան պէրու քէնտի քէնտիյէ թաթիլ իթմիշ իլէն, չիմտի եէնիճէն պաշլարագ, Էինէ պէրը օգագտա կէճէլէրի խանէլէր թաչանընարագ ճավրը գըբլրմագտա վէ էհալի տիւյրը խէվֆ ու թէէսսիր օլմագտա պուլընարընդան, պու պապատ զապրթա հէյէթինին նազարը տիրգաթընը ճէյգ իլէ, չու քիսսթախլըզտա պուլընանլարընն էյէ կէչիրիլէրէք չէտիտէն թէէտիպլէրինին մէմուլ իսէրիզ։

—Էվվէլքի կիւն Պէյնիթաշտա Զօպան օղլու ֆրունը ճիվարընտա պիր խանէտէն աթէշ զուհուր իթմիշ իսէ տէ, էթթրաֆտան եէթիչէն իմտատա վէ պաշ Մապէյնճի Օսման պէյ հազրէթլէրի թարաֆընտան իպազագ օլընան սայ ու գայրէթ սայէսինտէ տէրճալ պասթըրըլմըշ տրը։

—Մէճլիսը սրհհիյէ՝ Թրէնթէթ միւվարէտտաթը հագգընտա մէրի օյան 10 կիւնլիք գարանթինա ուսուլինին Ֆիումմէ լիմանը իլէ Վէնէտիք տէնիզինտէ քեատին պիլճիմէ Ավթրիա լիմանլարընը միւվարէտտաթը հագգընտա տախի ճարի օլմասընա գարար վերմիշ, վէ քէյֆիյէթ պա թէլէկրաֆ Օսմանը սրհհիյէ մէրքէզլէրինէ իշար գըլընմըշ տրը։

—Թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն ըֆիզմիզ Թ-էէ կազէթասը. նըն սահիպը իմթիյազը Ֆիլիպ Էֆէնտի հազրէթլէրինէ նիշանը իմթիյազն կիւմիւշ միտալեասը իհսան պույուրմըշ օլտրղընը մաէլմէմնունիյէ կազէթատ մէգքիւրտէ միւթալեա իթմիշիզ տիր։

—Ֆէրաշէթը չէրիֆէ վէքիլի Ահմէտ Էսատ էֆ. հազրէթլէրի իլէ Սըհհիյէ տաիրէսի բէիսի հաճի Ալիֆ պէյ հազրէթլէրինէ նիշանը Օսմանինն կինճի բիւթպէսի իհսան պույուրըլմըշ տրը։

—Էվվէլքի կիւն Միւճթէմէատ Ամերիգա ճիւմհուրիյէթինին եէվմ իսթիգլալընա միւսատրֆ կիւն օլմաղլա, լիմանըմզդա պուլընան Ֆիլատէլֆիյա գօրվէթի պայրագլար իլէ տօնատրըմշ, վէ մէգքիւր գօրվէթին գօմանտանը ամիրալ Ֆրանգլին թարաֆընտան Ամերիգա սէֆինէսի գօմանտանը ամիրալ Ֆրանգլին, վէ սաիր զէվաթը միւթէպէրէ, վէ գիւքիւր ուիւնաս պիր խայլի էհալի հազրը պուլընմըշ վէ պիր պատտօ մուզիգա թէրենիւմաղ օլմուշ տրը։

Մէքթէպէ մէգքիւրտէ 3 երմէնի, 3 երմէնի բրօթէսթան վէ 4 Պուլկար գրզրը իքմալը թահսիլ իթմիշ օլմագլա, պունլար՝ դիրէքթը մէգքիւրտէ երմէնի, Ֆրանսըզ, ինկիլիզ վէ Պուլկար լիսանընը իւզրէ մուհարրէր վէ մէվատտը միւխթէլիֆէյէ տաիր պիրէր մէգալէի մուէսսիրէ գրատթ իթթիքտէն սօնրա տթրլմալարընը ալդ իթմիշլէր տիր։

Երմէնի գրզրը միլանընտա Օրիորդ Եւգինէ Ֆ. Պալրգճեանըն ինկիլիզճէ թէլեֆիֆուզը, վէ մուալիմէլէրէ թէչէքքիւր, բէֆիգէսի օյան շակիրտանա վէտա, վէ հուզզարա ըզհարը մէճմուանիյէթ եօլընտա իլրատ իթթիկի մէգալէի պէյիդէ վէ միւէսսիրէ՝ ճիմլէնին նազարը տիրգագթընը ճէյգ իթմիշ տիր։

Պատէհու էլսինէի միւթէլիֆէ իւզրէ տիկէր նութգլար տախի իլրատ օլընտրգտան սօնդրա, նազմէլէր թէրենիւմիլէ դիրէքթը մէգքիւրէյէ խիթամ վերիլմիշ տիր։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Լոնտրա 5 յուլիս

Մէպուսան ինթիխապաթրընը չիմիրէ գատար մալիւմ օյան նէթիյճէսի պէր վէճհը աթի տիր։

	Մէպուս
Մուհաֆազաքեարան	155
Ինթիհապտը	29
Վիւքէլա թարաֆկիրանը	60
Բարէլիսթ	21

Բարիզ 5 յուլիս

Գազիրէտէն Ժուրնալ դէ Տէպա կազէթասընա եազրլան պիր մէքթուպ՝ Ղազի Մուխթար բաշայը բէք զիյատ մէտհ ու սէնա իտուպ, բաշի միւշարէյէհին մութթասրֆ օլտրղը տիրպէթ ու սէպաթը սայէսինտէ հէր քէսին թէվէճճիհինի գազանտրղընը, վէ Մըսրը մէսէլէսինին հալ ու թէսվիյէսինէ չարէի էէկեանէ՝ Մուխթար բաշանընն բլանարընն գապուլի իտուկինի պէյան էյլէմէքտէ տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Բուսանիանընն Տէրսաատէթ սէֆիրի Մ. Պալաչէանօ՝ պէրաի գիյարէթ տիւնքի կիւն Բաթրիգխանէյէ ադիմէթ իթմիշ իսէ տէ, Բաթրիգ Ամենտ. ՑարութիւնՍրբրազան հազրէթլէրի՝ նամիզազլգ հասէպիյէ Բաթրիգխանէյէ էնմէմիշ օյտուզընան, Բաթրիգ վէքիլի Բուսճուգլեան Գերտ. Գէորգ Մ. վարդապետ՝ սէֆիրը միւշարէյէյհի գապուլ իթմիշ տիր։

ԻՏԱՐԻԻ ՄԱԽՈՈՒՍԷ

Պու կիւնքի նիւսխէմիզին սօն սահիֆէսինտէ իլանաթ սրբասընտա կէօրիւլէճէկի վէճհէյլ, իտարէիՄախուսսէնին Հայաբա բաշա Թարիգի վաբօրլարընն վագթը հարէ քէմիլէրի՝ յունիսին 24ինճի իշյու սալը կիւնինտէն իթթիպարէն թէպտիլ օլունմըշ տրը։

ՏՕԳԹՕՐ Մ. ՏԻՆԱՆԵԱՆ

Տօգթօրը մուամիլէյհ՝ պու քէրրէ քէնտի իգամէթկեահընը Սպամպոլտա Ղալի բաշա եօգուշընտա 16 նումէրօլը խանէյէ նազլ իթմիշ օվմագլա, բէնճէչէնպիհ կիւնլէրի էօյլէնտէն սօնրա ագշամա գատար ֆուգարա խասթէկեանը սէճճանէն թէտավի էյլէյէճէկկի կիպի, տիկէր կիւնլէրտէ տախի քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէնլէր՝ թապիպը մուամիլէյհի խանէի մէգքիւրտէ պուլաճագլարը իլան օլունը։

Տէրսաատէթ Թրամվայ Շիրքէթինտէն կէլէն իլան։

1886 յունիսին 1ինտէն 30ընա գատար օլան հասրլաթ։

				Ամսա	Կէնդէ
Պէյնիքթաշ խաթթը	սաղ	ագչէ	ղրշ.	156 298·50	5209·95
Սպամպոլ	»	»	»	154 910·25	5163 67½
Շիրլի	»	»	»	167 317·50	5577·25

Տէրսաատէթ 5 յուլիս 1886 — ՄԻՒՏԻՐԻՃԷԹ

ԱՀՎԱԼԸ ԷՎՐՕԲԱ

Ե·

Սրբի մալիւէ ճիհէթի իւէ սերպէսթ սերպէսթ մուհարէպէյէ կիրիշմէք իգթիսարընա մալիք պուլունան տիւվելի մուազզամայի էվրոբա չու աթիսէքի սուրէթլէ սրբա. եա վաղ իտիւէպիւրիւր։

Էն էվվէլ կէլիր։ Ինկիլթերա տէվլէթի· պատէհու Ֆրանսա տէվլէթի, վէ Ֆրանսա տէվլէթինին թամ արգասընտան տա։ Ալէմանիա տէվլէթի, օնտան սօնրա կէլիր աղ չօգ կիւճլիւքլէ Ավսթրիա տէվլէթի· քի պունլար։ էճնէպի բիացալարընա հիւքմ իտէն պէօյիւք պանքէրլէրին ըէյ վէ մուավէնէթի սարրաֆիյէլէրինէ միհթաճ օլմագսըզընի տախի։ քէնտի իհթիաճլարընը։ քէնտի տախէլէրինտէ թէտարիք իտէպիլիրլեր։

Ինթալիա տէվլէթինէ կէլինճէ։ Է. կէր Ֆրանսանընի միթթէֆիգի պուլունմագտա տէյիլ իսէ Ֆրանսըդ պանքէրլէրինտէն տէ պիր իւմիտի պուլունմաերպ։ եալընըդ Լօնտրա վէ Գէրլին պօրսալարընը կէօղէ ալտրրապիլիր։ վէ չիւնքի ինկիլիզ վէ Ալէման պանքէրլէրի տախի քէնտի ըէխսի վիւքէլարը թարաֆընտան պիր իշարէթ կէօրմէտիքճէ իսթիգրազ գաբուլարընը քիչատ իլլէմէյէ մէյեալ պուլունմազլար։ պու հալտէ։ իթալիա տէվլէթինին հարէքէթի տէ։ Ինկիլթերընընը վէ Ալէմանինընը։ եախօտ իքիսինտէն պիրինինին ըէյինէ թապի պուլունմուշ սաբրլը։

Պու ճիհէթլէ։ Ռուսիա տէվլէթինին հալի։ հէբսինինքնտէն միւշքիլ տիր։

Ինկիլթերա տէվլէթի։ իթալիանընը թապիի միթթէֆիգի կիպի օլտուղունտան։ Ալէմանիա վէ Ֆրանսա պօրսալարը իթալիայա գաբալը գաբալը օլտուգլարը հալտէ պիւէ։ Լօնտրա պօրսասը տայիմա իթալիա իշին պէօյիւք պիր իւմիտ քէօյէսի տիր։

Հալ պու։ քի Ռուսիայա կէլինճէ։ Ինկիլթերա տէվլէթի քէնտի թապիի խասմի օլտուղունտան Լօնտրա պօրսասը տախի պիր մուհարէպէ իշին քէնտինէ գարշը գաբալը օլաճաղը կիպի։ Ֆրանսա էհլի սերմայէսինտէն տէ քէնտինէ պիր իւմիտ գալմամըշ օլտուղունու զաթէն իգամ իլէմիշ օլտուղումզտան։ Ալէմանիա պօրսալարընտան պաղա պիր իւմիտ քէօյէսի պուլունմամաղ։

Ֆագաթ Ալէմանիա պօրսալարընը տախի տէվլէտիրի հիւքիւմէթ պէնզեր պիր եօլտա իտարէ իտէն Ալէմանիա տէվլէթի տէ։ Ռուսիա տէվլէթինին թապիի միթթէֆիգի օլմատզտան պաղա։ բէք չօգ խուսուսլարտա։ վէ ալէլ խուսուս Ճարգտա։ Ռուսիանընը թապիի խասմի տիր տախի տէնիլէպիլիր։

Հէր հալտէ։ էկէր իշ մալիւէ ճիհէթինէ գալբը իսէ (նասըլ քի տէ պաչլըճա օնտա գալմըշ տըր) Ռուսիա տէվլէթինին մուհարէպէ թասավվուրլարը։ չիմտիքի հալտէ Բրէնս Պրիմարգ ճէնապլէրինին ըէյինէ թապի պուլունմուշ կիպի օլուեօր։

Բրէնս Պրիմարգ ճէնապլէրի։ եախօտ Ալէմանիա տէվլէթի տէ։ Ռուսիա տէվլէթինին պիր հարպ թասավվուրունա հէմէֆքեար պուլունապիլիր մի պուլունմազ մը։ մէսէլէնին հալի տէ պունտա գալը։

Շիմտի իշլէր էօյլէ պիր սբրաեա կէլիմիյէր տիր քի։ Ռուսիա տէվլէթի քէնտի թարաֆընտան եէնի պիր մուհարէպէյէ տահա կիրիշտիրինտէ։ եա Ալէմանիայա՝ վէ Ալէմանիայա տօսթ օլանլարա գարշը։ եախօտ անլէրին լէյհինտէ կիրիշմէյ օլաճագ տըր։

Ֆագաթ Ալէմանիանընը։ վէ Ալէմանիայա տօսթ օլանլարընը։ Ռուսիայա գազանտըրաճագ պիր շէյլերի պուլունմատըզընտան գարշըրդ գազանաճագ պիր շէյլերի տէ պուլունմազ քի Ռուսիա իթթիֆագընը քէնտիէրինէ տավէթ իտէճէք հալտէ օլմուշ օլսունլար։

Էկէր Ռուսիա տէվլէթի։ եէնիտէն պիր պէօյիւք մուհարէպէյէ կիրիշէճէք իսէ։ իշլերին թապիի հալլերի աշիքեար կէօսթէրմէքտէ տիրլէր քի։ Ալէմանիանընը տօսթլարընա։ վէ պունէն ալէյհ Ալէմանիանընը մէնֆաաթլարընա եախօտ տօղրուտան եա տօլայրտան Ալէմանիայա գաբշը մուհարէպէյէ կիրիշմիշ օլաճագ տըր։

Պու հալտէ։ Ալէմանիա տէվլէթի։ նէ՞ սուրէթլէ եէնի պիր Ռուսիա մուհարէպէսինէ հէմ ըէյ պուլունապիլիր։

Ֆագաթ իշլէն հալի պէօյլէ օլմատըղընտա պիլէ։ Ալէմանիա տէվլէթինին Ռուսիա տէվլէթինտէն նէ գօրգաճագ վէ նէ տէ իւմիա իտէճէք պիր շէյի պուլընմատրգճա։ նէ՞ սէպէպլէ եէնի պիր Ռուսիա մուհարէպէսինէ հէմ ըէյ պուլունուն քի։ անլն էօնիւնիւ ալմագ քէնտի էյինտէ օլտրը հալտէ։ միւսաատէ էյլէմէսի իլէ ատէթա հիւճում իտէն թարաֆա միթթէֆիգ կիպի օլմուշ օլուր։

Վագաա Ալէմանիա տէվլէթի։ քէնտինէվզուհուրազամէթինէ գարշը բէյտա էյլէմիշ օլտրը թապիի խասիմէրինտէն քէնտիսինի վիգայէ իթմէք իշին։ գուվվէթլի պիր միւթթէֆիքէ միհթաճ պուլունմագտա իտի։ Ֆագաթ արատրը միթթէֆիքինի զաթէն պուլմուշ տըր։ վէ պու միթթէֆիք տախի պիննէպս քէնտի վարլըղընը մուհաֆազա էյլէմէք իշին պէհէմէհալ Ալէմանիանընն մուավէնէթինէ միհթաճ գալմըշ օլտրընտան։ Ալէմանիա իշին տէ։ պունտան տահա ալէա։ վէ պունտան տահա թապիի պիր միթթէֆիք պուլմագ գապլըսը պիր շէյ տիր։

Ավսթրիանընն իթթիֆագը։ Ալէմանիայա պօլ պօլ քիֆայէթ իտէր։ վէ Ավսթրիանընն միթթէֆիքի օլան, արթըգ Ռուսիայա միթթէֆիք օլամատըզը կիպի։ հէր հանկը թարաֆա չէվիրիլսէ Ավսթրիայա տախի բէք պէօյիւք մազարրաթը տօգանաճագ եէնի պիր Ռուսիա մուհարէպէսինէ տէ հիչ պիր սուրէթլէ հէմ ըէյ պուլընմազ։

Ռուսիա տէվլէթի։ էվրօբանընն սուլհ ու սալահը պագասընա եարտրմճը պուլունտուգճա։ Ալէմանիա տէվլէթինին տախի։ քէնտի էն պէօյիւք միթթէֆիքլէրինտէն պիրիսի օլաճաղը։ վէ տախիլի իսլահաթլարընա վէ չրմէնտրֆելէրինէ վէ էմսալինէ լազմ կէլէն իսթիգրազլարը իչին տէ Ալէմանիա պօրսալարընն աչրգ պուլունտուրուլաճաղը չիւբհէսիզ իսէ տէ։ պու խուսուս։ Ռուսիա հագգընտա պիր իլթիֆաթ վէ պիր մուհապպէթի մախսուսէ էսէրի օլմայրպ։ հէր հանկը տէվլէթ տախի այնի սուլհ ու սալահընն պագասընա եարտրմճը պուլունուր իսէ։ օ տէվլէթ հագգընտա։ Ալէմանիանընն մատտի վէ մանէվի մուավէնէթի տիրիդ օլմայաճաղը թապիի տիր։

Ֆագաթ Ռուսիա տէվլէթի։ սուլհ ու սալահ բօլթիգասընտան այրրլըր այրրլմագ։ քէնտի էն պէօյիւք խասիմէրինտէն պիրիսի տախի Ալէմանիա օլաճաղը արթըգ պիր թապիլիլիք ըէնկի քէսպ էյլէմիշ տիր։

Պու սէօյլէտիրիմիզի իլդահ էյլէմիշ տէ լազմ կէլիյօր։

Ռուսիա թարա ընտան գուհուրա կէլէճէք եէնի պիր մուհարէպէ քիմլերէ՞ գարշը օլապիլիր։ պիր քէրրէ օրասընը կէօղտէն կէչիրէլիմ։

1· Պալթիգ էյալէթլէրի իշիւն պինէնքա Ալէմանիայա գարշը։

2· Պալգան չէպիհճէդիրէսի սէպէպի իւէ Ավսթրիայա գարշը։

3· Երինէ Պալգան չէպիհճէդիրէսի սէպէպի իւէ Թիւրքիայա գարշը։

4· Անատոլու ճիհէթինտէն երինէ տէվլէթի Օսմանիյէյէ գարշը։

5· Ազգանխսան եախօտ Հինտիսթան ճիհէթինտէն։ Ինկիլթէրա տէվլէթինէ գարշը օլապիլիր։ վէ զանն իտէրիզ քի միհճերրեա Ռուսիա տէվլէթինին եէնիտէն մէյտանը հարպա աթըլաճաղընը ֆարզ իտէնլէրին իպրազ իտէճէքլէրի պաչդա նօղթալար տա պուլունմամալը տըր։

Էկէր պէօյլէ իսէ։ մէզքիւր պէշ ճիհէթլէրտէ տախի։ եա տօղրուտան Ալէմանիայա իսապէթ իտէճէք մազարբաթլարը կէօսթէրմիկիմիզտէ։ Ալէմանիա տէվլէթինին եէնի պիր Ռուսիա մուհարէպէսինէ հէմ ըէյ վէ հէմէֆքեար պուլունմայաճաղընա տա գանաաթ հասըլ օլապիլիր։

1·— Պալթիք էեալէթլէրի իշիւն Ալէմանեայա գարշը վուգու պուլապիլէճէք պիր Ռուսիա մուհարէպէսինին ճէվապը՝ քէնտի տախիլինտէ մէվճուտ պուլունտուղունտան։ օրասընը կէչմէմիշ լազմ կէլիր։

2·— Պալգան չէպիհճէդիրէսի իշիւն Ավսթրիայա գարշը պիր Ռուսիա մուհարէպէսինէ կէլինճէ։ Ալէմանիանընն տախի պէհէմէհալ Ռուսիայա գարշը չըգմասը։ պիրիպիրլէրինտէն գուվվէթլի իքի սէպէպլէր իլէ միճեբրեպ օլուպ։ իքիսինտէն հէր հանկը պիրիսինէ տէ կէօղ գաբամագ գապլը օլսա։ տիկէրի իշիւն տէ սիլահա սարըլմամագ։ Ալէմանեա իշիւն ատէթա գապլըսը պիր չէյ տիր։

Պու սէպէպլէրտէն պիրիսի։ Ավսթրիանընն մազլուպ օլմասը իհթիմալի տիր։

Ցիկէր սէպէպի տախի։ Թունա նէհրինին։ եա տօղրուտան տօղրու։ եախօտ տօլաեբտան։ Ռուսիա հիւքմի թահթընա կէչէճէլի թէհլիքէսի տիր։

Շայէտ Ռուսիա թարաֆընտան Ավսթրիա իւղերինէ հիւճում օլունուր վէ Ավսթրիա տախի մազլուպ օլուրխսի։ բօլիթիգասա բապրթալի հազրէ հիւքմինճէ Ավսթրիա տէվլէթի՝ Ալէմանեա տէվլէթինին ատէթա նրսֆը տիկէրինի թէչքիլ իլլէմէք տէ օլտուղունտան։ Ալէմանեա տէվլէթինին տէ նրսֆը։ տուրուպ տուրտուղու եէրտէ։ Ավսթրիա իւէ պիր լիքտէ մազլուպ օլմուշ օլուր քի։ պունուն տա նէթիճէսի։ պիննէպս սարլ Ալէմանիանընն։ եա Ֆրանսա թարաֆընտան։ եախօտ Ռուսիա թարաֆընտան։ եախօտ հէմ Ֆրանսա վէ հէմ տէ Ռուսիա թարաֆընտան պիրլիքտէ չրղնանրպ էգիլմէսի Ալէմանեա իմբէրաթօրլուղունու եէնիտէն մահվ օլմասը։ վէ պագը գալապիլէճէք Ռուսիա գրալը ղընն տախի իշլիւնճի սրնքֆտա պիտվեթ մէվգրսընա էնտիրիլմէսի։ արթըգ եալընըդ պիր վագթի իշի օմուշ օլուր։

Քէգալիք։ Թունա նէհրինին։ տօղրուտան տօղրու եախօտ տօլայրտան Ռուսիա հիւքմի թահթընա կիրմէսի տախի։ Ավսթրիանընն թիճարէթի ճանը կիպի Ալէմանեանընն տա թիճարէթ ճանընընն մահվը տիմէք օլաճաղընտան։ ասը գուվվէյի տէվլէթին գուվվէյի թիճարէթլէ պէսլէնպիլէճէյի պէօյլէ պիր տէվրտէ պու տախի Ալէմանեա իշիւն աշիքեար պիր խարապիլէթ պաչլանկըճը տիմէք օլաճաղընտան։ պունա տախի հիչ պիր սուրէթլէ Ալէմանեա թարաֆընտան միւսաատէ օլունմամաեաճաղը թապիի տիր։

Պիր վագթի վար իտի քի։ պէօյլէ հալլերէ միւսաատէ իթմէմէք բէք տէ Ալէմանիանընն էլինտէ օլամագ իտի։

Ֆագաթ օ վագթլար արթըգ կէչմիշ տիրլեր։

Շիմտիքի Ալէմանեա։ Սէտանտան էվվէլքի Ալէմանեա տէյիլ տիր։

Խուսուսի իւէ Ալէմանեա վէ Ավսթրիա իթթիֆագընտան պէրու։ իշլերին հալի պիւսպիւթիւն թէպտիլ օլմուշ տըր։

Մաազալլահ։ էկէր։ էվվրօբանընն սուլհ ու սալահը իշիւն պիր Նիյմէթի ազիմ օլմուշ օլան պու Ավսթրօ-Ալէման իթթիֆագընա պիր հալ վագը օլուր իսէ։ օլ վագրթ էսքի Ռուս ֆրրգասը։ կէնիշ կէնիշ իսթէտիլի կիպի ճօղրաֆիա խարիթալարը չըզպ կէնճ թէլէպէնին էլինէ վէրէպիլիր։ ֆագաթ շիմտիքի հալտէ օլանը իւէ իքթիֆա իլլէմէլի տիր։

Մէզքիւր Ավսթրօ-Ալէման իթթիֆագը պագը գալարգճա։ Ռուսիա թարաֆընտան կէրէք Ալէմանեա վէ կէրէք Ավսթրիա իւղերինէ հիւճում թասավվուրլարը։ պիր միւտտէթ թասավվուրը գուրանլարընն խէեալթընը վէ շախս արընը էյլէնտիրէպիլիրլեր։ ֆագաթ իշթէ օղատարը քեաֆի տիր։ էյլէնճէնին խարիճինէ չըգելարգտա։ աճը աճը կէօղ եաշլարը տա զուհուրա կէլէպիլիր։

Պու հալտէ։ Ալէմանիա տէվլէթինին։ պինէքս քէնտի քէնտինի չըղնաթաճաղը կիպի։ Ավսթրիայը տախի չըղնաթաճաղընը ֆարզ իլլէմէք նէ՞ դատար ապէս պիր չէյ օլուր։

Սըրասը իւէ տիկէր իւչ ճիհէթլէր իշիւն սէօյլէճէքլէրիմիզի տէ։ սապիր պէնալէրիմիզէ հար իթմէյէ ճգպուրրզ։

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Բէիսը վիւքէլա Մ· Կլատսթօն կէչէն բազար էրթէսի ագշամը Լիվերբուլտա ալթը պին քիչի հուզուրընտա երինէ պիր նութգ իյրատ իտուպ։ հուզզար թարաֆընտան քէմալը չէվգ ու մէսէրրէթլէ ալգրլանմըշ տըր։

Միւշարէլէյհ՝ իշպու նութգընտա։ լօրտ Հարթինկթօնըն իրլանտա լայիհան մալիսէսինէ գարշը իյրատ իթմիշ օլտրը տէլիլլէրի բէտտ ու ճէրհ իթմէյէ պաչլարպ չէօլէ տէմիշ տիր։

«Մէզքիւր տէլիլլէրին պաչլըճասը չու տըր։ 1881 սէնէսինտէ միլլիէթ ֆրգասընն մուամէլէսինի թէզեիֆ իթմիշիմ։ պու կիւնքի կիւն իսէ մուամէլէի մէզքիւրէյի թահսին իտիլօր ըմշըզմ։ Պու բէք տօղրու տըր։ 1881-տէ մուամէլէի մէզքիւրէյի ֆէնա պիլիլօր իտիմ։ էլեէմ տօղրու օլտրզընը միւշահէտ իտիլօրըմ։ Պու թավը ու հարքէթմէտ պուլընըշըմ՝ պիրինճի տեֆա տէյիլ տիր։ 1878, 1879 վէ 1880 սէնէլէրինտէ լօրտ Սալիզպէրի բօլիթիգասընա չէտիտէն թէզեիֆ վէ թէարրուզ իթմէքտէ իտիմ։ լաքին սէնէ միւշարէյէհին գապինէթօսը թարաֆընտան Պալգան չէպիհճէդիրէսի մէսաիլը միհիմմէսինտէ իթթիֆազ օլընան բօլիթիգալը թահսին իթմիշիմ տիր։»

Պատէհու Մ· Կլատսթօն՝ լօրտ Հարթինկթօնըն տէրիալը սարիէսինտէն տախի պահս իտէրէք։ Իրլանտայա տարը Բարլամէնթօյա արդ իթմիտկի իքի լայիհալարը պիրիպիրինտէն պիւսպիւթիւն արը օլտրզընա իսրար իթմիշ։ վէ Իւլոթէր բրօթէսթան էյալէթինին ահվալը իսթիսնահիէսինի պիր նիգամ վէ գահտէ թահթընա տալագ իշիւն ագլա եագըն հէր նէ թէքլիֆ վուգու պուլուր իսէ։ նազարը տիգգաթա ալմագա հազրը վէ միւհէյեա օլտրզընը պէթէքբար սէօյլէմիշ տիր։

Մ· Կլատսթօն՝ մէգալէսինէ տէվամ իտուպ տէմիշ տիր քի։ «Շիմտիքի միւճատէլէ՝ միսթէլիֆ սընքֆլարընն ատի խալգ ալէյհինտէ վագը օլան պիր միւճատէլէսի տիր։ Սէրպէսթի (լիպէրալ) ֆրգասը՝ տուգալար։ բէհպիպին։ զապքթան վէ սաիր պիր չօգ սընքֆլար թարաֆընտան մուամէնէթ վէ սահպէթ կէօրմէդ։ Լաքին հէր նէ վագթ օրթայա պիր ինսանիյէթ վէ հագգանիյէթ մէսէլէսի չէգար իսէ, հագգ՝ էհալինին օլուպ, սընուքը միւմթազէ հազրզ տըր։»

Մ· Կլատսթօն՝ նութգը մէգքիւրընտա պիր ազ տա Լօրտ Բանտոլֆ Ջըրչիլէն պահս իթտիքտէն սօնգրա, մէգալէսինէ խիթամ վերէճէկի սըրատա չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Լիֆէնտիլ՝ր. էլիմիզտէ պիր Լէհիսթան պուլընտրրմագտան արթըգ վաղ կէչէրիմ։ Սատտի իհթիյաթը, չէճաաթը վէ նամուսը իսղա իտէլիմ։ շարիին տէտիկի կիպի «գանրանալար՝ մագինին էլվէտասընը չալընլար։ խսթիգպալի սէյամարընլար։ նիֆագ ու իսթիյաֆրն սէտտա վէ եատիկեարլարը մահվ օլսընլար։ Գամբանալար՝ սուլհ ու սասիլչին իհրաի հիւքմ իթտիկինի իլան իթմինլեր։»

Պու կիւնլերտէ Լօնտրատան կէլէն թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Մ· Կլատսթօն՝ իւչ տէօրթ կիւնտէն պէրու պաչամըշ օլան մէպուսան ինթիխապթընա շիմտիքի բէք տէ նահրը մուվաֆֆագիյէթ օլմամագտա իտտուկինտէն, կէօրիւնիւր քի։ միւշբէլէյհին իչի եավաչ եավաչ չարիլէրին իմտատընա գալմագտա եիւզ թութմըշ։ վէ իշթէ պու սէպէպլէ Լիվերբուլտաքի նութգընտա «մէզքիւր ֆգրաի չարիանէյի տէրմիյան էլլէմիշ տիր։

Ինկիլթէրա բէիսը վիւքէլասը՝ նութգը մէզքիւրըն խիթամընտա, Լիվերբուլտան Պիրքէնհիտ ադիմէթ իթմիշ տիր։

* * *

Լիպէրալ էանի Մ· Կլատսթօն ֆրրգասընա մէնսուպ օլուպ։ լաքին իրլանտա մէսէլէսինտէ անտէն այրըլմըշ օլան Մ· Զէմպէրլէյն՝ ինթիխապթը ճէպտտէ միւնասէպէթիլէ միւխթէլիֆ մահալլերտէ իյրատ իթտիկի նութգլարտա։ Մ· Կլատսթօնըն իրլանտա լայիհասընը չէտիտէն թէզեիֆ վէ թէարրուզ իթմէքտէ օլարընընան։ Ինչէլար թարաֆընտան Մ· Զէմպէրլէյնէ գաթլ թէհտիտի վուգու պուլմըշ վէ իշթէ պունըն իւգերինէ Մ· Զէմպէրլէյն իքի զապթիյէ իւլէ կէզմէյէ պաչլամըշ տըր։

Ինկիլզ կազէթալարընտա օգունտրզընա կէօրէ։ իրլանտարն մուխթարիյէթը իտարէսի մէսէլէսինին՝ բօլիթիգա ալէմինտէն մատտա։ մատտա ալէմի իւգերինէ վէ խուսուսիլլէ ինկիլիզ գատընլարընն չարգալարը

---

(219)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԷԼԻԹԻ

ԳՕԱԶԻՒ ՏԷ ՄՕՆԴԻԷՒՆ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

2

Գօմիսէրին մուֆարագաթընտան սօնրա, միւտիր հէման խաֆիյէլէրին գօղուչընա կիթտի։

Մէզքիւր գօղուչտա ալէսսէվիյէ ալթը նէֆէր խաֆիյէ պուլընմագտա իտի։

Գաբուլը աչըզ։— Ծօտլէ պուրատա՞ մը տըր—տէյու սօրարգտա, Մարթէլ իլէրիւլիպ։— Խա՛յր էֆէնիմ, գօլտա տըր։

Միւտիր։— Նէ՞ թարաֆտա։

Մարթէլ։— Գօմարթէնս սօգաղընն քէօչէսինտէ։

Միւտիր քէնտի քէնտիյէ։— Հայ կիտի գուրնաս, օ տա պէնիմ կիպի տիչիւնմիչ։ լաքին նէ՞րտէն տիչիւնմիշ—տէյիսլ, Մարթէլէ սօրաճաղը սրրատա, Մարթէլ—Մատամ Բաղէ կէօնէլրտի։

Միւտիր։— Պու գարը հէր չէյի տիչիւնիր։ սաաթ գաչտա՞ կիթտի։

Մարթէլ։— Օն պիրտէն պիրազ էվվել։

Միւտիր։— Էօյլէ իսէ սէն պէնիմ իէ կէլ։ Ծօտլէյի օրատա պուլըրըզ—տէտիս։

Մարթէլ միւտիրին արգասընտան կիթտի։ հավա ղայէթ գարանլրգ իտի։ Սօղուգ վէ գաթը վէ գօգուսը պօղազա գատար թէէսիր իտէն պիր տիւման պիւթին Բարիսի գարլամրշ իտի։

Միւտիր եօլտա պիր արապայա կիրիպ, վէ Մարթէլի եանընա ալըպ, եօլտա մէսէլէյի պէրթաֆսիլ մէրգումէ անլաթը։

Սաաթ պիրտէ Գօմարթէն սօգաղընա վասլ օլտուլար։

Տիւման կիթտիքճէ գաթըլաշմագտա իտի։ Օն ատրմ մէսաֆէտէն հէչ պիր չէյ կէօրիւնմէյէճէք ատրէճէտ իտի։ Շու գաթը տիւմանընն արասընտան կազարընն ըէրընը պիր բէտտէի քէսիֆ իւզերինտէ սարը լէքէլեր կիսլի կէօրիւնմէքտէ իտիլէր։

Գօմարթէն սօգաղընընն քէօչէսինտէ արապատան էնտիլէր։ թա եանընպաղարընտա եայա գայտրրմինընն իւզերինտէ ինճէ պիր չաթրրաը զուհուր իտիպ, խաֆիֆ պիր ըընգ բէյտա օլտու։ պու ըընգ պէօյիւիպ տէրհալ սէօնտիւ։

Մարթէլ։— Ծօտլէ սիկարասընը եագըյօր օմալը։ չիւնքի պէօյլէ ֆէնա հավատա հիչ քիմսէ զէվգի իշիւն սօգատա կէզմէդ։

Հէր իքիսի հագգրզաթէն սիկարասընը եագմըզ օլան վէ եավաշճա կէզինմէքտէ պուլընան քիմսէյէ տօղրու միւթէվճիհ օլտուլար։

Մէրգում իսէ քէնտիսինէ տօղրու կէլէնլէրին այագ սէսլէրինի ալարգատա տուրուվէրտի։

Ծօտլէ իտի։ Կէլէնլէրի թանըյրպ սէլամա տուրտը։

Միւտիր։— Նէ՞ վար, նէ՞ եօլ։

Ծօտլէ։— Գաթի սուրէթտէ պիր ճէվապ վերմէք խուսուսընտա պէն տէ աճիզիմ։ եէնի պիր չէյ եօգ։ լաքին զանն իտէրիմ քի, պուրատա պուլընմամ պիր չէյէ եարայաճագ տըր։

Միւտիր — Պիր չէ՞յ մի սէգտին։

Ծօտլէ։— Սէգտիմ տէ տէսէմ ճաիզ, սէգմէտիմ տէսէմ օ տա ճաիզ։

Միւտիր։— Անլաթըվէր։

Ծօտլէ։— Թարիֆ օլընան էվ չու տըր։։։ պու էվվէ գաբուլընն իրի չէքիլմէսինդին կիրիլիյօր։ եարըմ սաաթտան պէրու պիրպիրի արտը սրրա իէի քիչի անախթարլար իւէ գաբուլը աչըզ կիրարիէր։։։ էկէր պու կիրէնլէր էվին քիրճըլարընտան իսէլեր, պու հավատա պիր տահա տիչարը չըգմայաճագլարընա չիւպհէ եօգ։։։ պունըն մուզայիրի, էկէր Լսպապը մէչքիւչէյէ մէպնի կէլմիշ եապանճրլար իսէլեր, իշլերտէ գալմայլպ չէգաճագլարը աչիքեար տրբ։։։ հէր հանկիսը քի չաֆագտան էվվէլ տիչարը չըգարսա, էլիմտէն եագայը գուրթարամայաճաղը տէրքեար տրբ։։։

Միւտիր։— Տօղրու սէօյլէյօրսըն։ պիղ տէ սանա բէֆագաթ իտէրիզ։ չիւնքի իքիսի տէ պէրպիրի արատ սրրա չըգապիիրլէր։ սէն իւլ չըգանը գօվալարդընը սրրատա, Մարթէլ տէ տիկէրինի գօվալար, պէն տէ պուրատա նէօպլէթ պէքլէրիմ։

Ծօտլէ։— Պու տիւման իչիմիզէ սէրթէ վերիյօր։

Միւտիր։— Էօյլէ։ լաքին չու մուհասսէնաթը տա վար քի, քիմսէ պիզի կէօրէմէզ, վէ սօգագտա կէզէն օլմազ։։։ պիրպիրիմիզտէն այրըլարմ։։։ սիզ պիր պիրինիզտէն գաբուտան օնար ատրմ էօթէտէ տուրընըզ։։։ պէն տէ գաբուտնընն զարշըսընտա պէքլէրիմ։։։ չու թէտպիր իւէ էվտէն չըգան հէր քիմ օլսա, էլիմիզտէն գաչամագ։։։ գարընն տարբէսի իք գաթտա տըր զանն իտէրիմ։

Ծօտլէ։— Էվվէթ էֆէնտիմ։

Միւտիր։— Սոգագ թարաֆընտա ըընգ կէօրտի՞ն մի։

Ծօտլէ։— Ա՛ալա, հէր թարաֆ սըգրճա գարալը տըր։

Միւտիր։— Օ հալտէ եէրլէրիմիզէ կիտէլիմ—տէյիպ, իւշիւ պիրտէն եէրլէրինէ չէքիլտիլէր։

Տիւման տահա զիյատէ գաթըլաչրպ, կէճէ պէքճիլէրի պիրպիրլէրինի կէօրմէզ օլտուլար։

Գունլար վարսընլար սօղուգտա տիթրէյէ տուրսընլար տա, պիղ տէ մէրգումանընն կէօզէմէքտէ օլտուգլարը խանեյէ նագլ իտէլիմ։

Եարը կէճէյի եարըմ սաաթ կէշէրէք, Մօրիս՝ կէօզիւ գարարմըզ, չէհրէսի սօլմուշ օլտուղը հալտէ, գաբուլը աչըզ վէ եավաշճա խալը գաբլը ներտիւպանանէն եօգարը չըգրպ, իւք գաթրն սահանլրընտա տուրտը։

Էվվէ կէլիրքէն, սօգաղընն էօթէ թարաֆընտա տուրմագտա օլան չախսը կէօրմէմիշ իտի, վէ կէօրմիւշ տէ օլսա, զիյատէ պիր մէրագա տիչմիչէճէյի տէրքեար իտի։

Օդթավի հէմ սապրսրզլրգ վէ հէմ տէ թէլալ իւէ Մօրիսէ պէքլէմէքտէ իտի։

Արալրգ օլան գաբուսընն արգասընտան մէրգումընն կէլմէսինէ պէքլէմէքտէ օլուպ, կէլիր կէլմէզ իշլերի ալտը վէ գաբուլը սիւրկիւլէտիքտէն սօնրա, եաթագ օտասընա կէօթիւրտիւ։

Օդթավի։— Էլհամտիլլահ կէլէպիլիրսն։ պիրազ տահա կէլմէսէն մէրագլմատան էօյլէճէքտիմ։

Մօրիս։— Նէ՞ վար քի, գըսսանրգ մէքթուպընտան մէրագա տիչմիմ։ եէնէ միհիմմ պիր մատտէ՞ մի վար։ սէօյլէ՛, պէքլէյօրըմ։

Օդթավի։— Էվվէլա պիր չէյ սօրայըմ։

(Տե՛ս Դ)

իւզերինէ տախի Թէէսիր իթմիշ տիր։ Մուհաֆազաքեարան (Թօրի) գաքնլարը՝ չիմի, իւզերի Թիւլ էօրթիւլիւ, վէ պէյազ վէ սարը չուհա չիչէքլերիյէ միւզեյեէն չարգալար։ Վէ իթթիհատը ֆրգասընա մէնսուպ գատընլար՝ Մ. Զէմպէրլէյնին սէվտիկի ուշեռե նամ չիչէքլէ տօնատալմըշ չարգալար, վէ էյհասալ մուխթարիյէթը իսարէ Թարաֆկիրի օլան գատընլար՝ Իրլանտա եօնճասը վէ մավի էքին չիչէքլերիյէ միւզեյեէն չարգալարթաչմագտա իմիշլեր։

ՊԻՐՄԱՆԻԱ

Բանկունտան լունիս 27 Թարիխիյլէ Թարչա չէքիլէն պիր Թէլեկրաֆտա, լունիս 19տա Տագօիթլէր իլէ պիր միֆրէզէ Ինկիլիզ ասաքիրի միյանընտա վուգու պուլան պիր մուհարէպէ հագգընտա Թաֆսիլաթ միւնտէրիճ օլուպ, մուհարէպէի մէգքիւբէտէ Ինկիլիզէրին 9 մագթուլ վէ 25 մէճրուհը օլմուշ ըրը։ Ինկիլիզէր՝ հէր նէ գատար Թէլեֆաթ վէրմիյէր իսէ տէ, 700 քիչիտէն իպարէթ օլան տիւշմանը կէրի բիւսկիւրթմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշլար ըրը։ Տագօիթլէր՝ մէգքիի հարպտան 6 միլ մէսաֆէտէ քէնտիլերինէ իսթիհքամ վէրմիշլեր տիր։ Ինկիլիզէր՝ հիւճում ու Թէարրուզէ պալամագ իչիւն Թագէ ասքեր կէլմէսինէ պէքլէմէքտէ իմիշլեր։

Ամբ Թէլեկրաֆին պէյանընա կէօրէ, Զինլի Թիւճճարլարը գրբկընընտան տօպալը հուսուլէ կէլէն հէյեճան հէնուզ քէսպը սիքիտէթթմէմիշ տիր։ Բանկունտան թ-յչ նամ կազէթատա օգունտրզընա կէօրէ, մագթուլ Թիւճճարլարը ճէսէպլէրի սօյլէյիր, վէ սաղ գալանլար տա Գիրման մէմուրիյի Թարաֆընտան տաղ ու կիրիֆթ օլընմշլար ըրը։

Պու մատտէնին բէսմի բարօրթասը՝ հէնուզ Հինտիսթան հիւքիմէթինէ վիւրուտ իթմէմիշ տիր։

Երինէ Բանկունտան իչար օլընըզընա կէօրէ, պինպաչը Հայէսին Թահթը գօմանտասընտա պուլընան Ինկիլիզ ասաքիրի՝ իքի պաթարիա Թօրլարը պուլընտրզը հալտէ, մէթերիսլէր արգասընտա գուվվէթլիճէ սըզընմշը օլան 1300 Գիրման իւգերին։ Նէ հիւճում իթմիշլեր իսէ տէ, անլերի օրատան տիրզը ուզրատամըշ, 8 սաաթ չէտիտ վէ գանը պիր մուհարէպէտէն սօնդրա կէրի չէքիմէկէ մէճպուր օլմուշլար ըրը։ Իշպու մուհարէպէտէ մումայիյէն պինպաչը Հայէս մէճրուհ օլմուշ ըրը։

Տիկէր Թարաֆտան Լօնտրատան չէքիլէն պիր Թէլեկրաֆ՝ Գիրմանիատա Ինկիլիզ ասաքիրինին եէնիտէն եէնիյէ մաղլուպիյէթ վէ մուվաֆֆագիյէթսիզլիքլէրէ տուշար օլարգ-լարընը խապէր վէրիյօր։ Քիլանքսէ նահիյէսինէն Բանկունա վէրիլէն մայիմաթա կէօրէ, երուզ պաչը Ուիլպրահամ՝ յունիս 23տէ Ինկիլիզէր իլէ, Գիրմանիալը բրէնս Մինչէնկին մայէթինէտքի ասիլէրին պիր գբսմը ատասընտա վուգու պուլան պիր մուհարէպէտէ աղբրճա եարալանմըշ ըրը։ Յունիս 26տա Մէնկիան նամ մահալ գուրպինէտ ասիլէրլէ միւլազիմ Շեւպրիքին Թահթը գօմանտասընտա պուլընան Ինկիլիզ միֆրէզէսի արասընտա տիկէր պիր գավկատահա վուգու պուլուպ, միւլազիմը մուսիլիյէհ Թէլէֆ օլմուշ վէ անըն մուավինի միւլազիմ Բիգոզ տախի եարալանմըշ ըրը։

Լաքին բիվայէթ կէօրէ, աչաղքի Գիրմանիատա Տագօիթլէր արզը իթաաթ իթմէյէ պաչլամըշ օլորգլարընտան, օրատա ասայիշ ու սիքիւնէթ Թէէսիսիս իտիյօր իմիշ։

ՐՈՒՄԻԱ

Բէթէրսպուրկտան Տէյլի Նիւզ չէքիլէն պիր Թէլեկրաֆ կէօրէ, Ռուսիա բօլիսի՝ խաֆիյէ բօլիս միւտիրի Մ. Սուտէյքինի 1883 դեկտեմբեր 28տէ գաթլ իտէն Նիհիլիսթ Տէկայէֆի Նիհայէթ պու քէրրէ ախպ ու կիրիֆթ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշ ըրը։ Գաթիլը մէրգում՝ Ավթրիատա Թէվգիֆ օլունուպ, Ռուսիայա Թէլիմի իչիւն էքսթրատիսիօն մուամէլէսի իճրա օլընըգտան սօնդրա, Թահթ էլ հրֆզ Բէթէրսպուրկա կէօթիւրիլմիշ տիր։ Քէզալիք Մօսքուա բօլիսի տախ էն Թէէլիքէլի նէվտէն օլան վէ ախիրէն Սիպէրիատան ֆիրար իթմիշ պուլընան Նիհիլիսթ Բօման Սմիրնօֆը Թէվգիֆ էյլէմիշ տիր։

* * *

Տէյլի Նիւզին Բէթէրսպուրկ մուխպիրինտէն ալտըղը պիր Թէլեկրաֆա կէօրէ, Ինկիլիթէրանընը՝ Ազիան ճիվարընտաքի Պատախչան էյալէթինի էր եա կէճ զապթ ու իյղալ իթմէք Նիլէթինտէ պուլընտըղընա՝ Բէթէրսպուրկ մէհաֆիլը սիրասիէսինտէ չիպհէ օլընմամագտա տը։ Պու մուամէլէ՝ Ռուսիատա 1872 վէ 1873 սէնէսինտէ Լօնտրատա ագտ օլընան մուգավէլէթա քեամիլէն մուդայիր ատտ իտիլմէքտէ տիր։

Այնը կազէթանընը Օտէսա մուխպիրինտէն ալտըղը մալիումաթա կէօրէ, Քիշնէվիլէ Պէսարաբիանընը գէն. Նը հարպա մութապրգ տիկէր պիր չօգ Նօգթալարընտա իսյլի Ռուսանքէրի ճէվ ու իգամէ իտիմիշ օլմաղլա, մէրքէզը վիլայէթին հէվալիսի ճէսիմ պիր օրտուկեահա պէնզէմէքտէ իմիշ։

Օրթատա պիր սէպէպ օլմամըզընտան, իշպու ասքէրին պիրիքմէսի՝ իւլքէի մէգքիւր էհալիսինէ պազը տէրճեճ էնտիշէի մուճիպ օլմագտա իմիշ։ Կէչէն կիւն Օտէսա վալիսի՝ օն պին նէֆէր բիյատէ ասքէրինէ բէսմը կէչիտ իճրա իթտիրմիշ, վէ իշպու բէսմը կէչիտէ վալիի միւշարէլէյհին բէֆգաթընտա 19 ժէնէրալ պուլընմըշ ըրը։

ԹՒՒՃԱՐԻՅԷ

Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասը կազէթասընին տիւնքի նիսսէսինտէ աթիաէքի ֆգրալար օգունմուշ ըրը։

Սէնէի հազրէթ մահսուլաթը հագգընտա վիլայէթը Շահանէտէն բէյ տէր բէյ վարիտ օլան իսպարաթընը մուճիպը մահզուզիյէթ սուրէթ քէսպ իթմէքտէ օլտուղընը մէէլ մէմուունիյէ պէյան իտէրիզ։ Պուղտայ վէ ուն բիյացասընտա էհէմմիյէթլի թէպտիւլաթ եօգ իսէ տէ, զաաֆ դալէպէ իթմէքտէ տիր։ Իտխալաթ բիյացամըզտա իսէ Պարամընը թէգարրուպը միւնասէպէթի իլէ Զարչուտա էբէյիճէ իշ օլտուղը կիպի։ Շարգի Ռումէլի իչիւն տախի օլտուգճա տէվամի մուամէլէ վուգուա կէլմիշ, վէ ֆագաթ սարը վիլայաթը Շահանէ իչիւն իրսալաթ օլմամըշ ըրը։

Իխրաճաթ բիյացամըզընը տուրկունըզը հալա տէվամ իտիյօր իսէ տէ, մահսուլաթը ճէսիտէնին բիյացայա չըզմասը իլէ պէրապէր էհէմմիյէթլի պիր հարէքէթէ ինթիզար օլունույօր։

Խարիճտէնենուգտա միւրուտի միւնասէպէթի իլէ գապիօլարըմըզ ֆիյաթը Թութկուն տելիլ տիր։

* * *

Ռումէլիի Շարգիտէն ալընան մալիումաթա կէօրէ, պու կիւնլերտէ սուրէթը տարիմէտէ էսմէքտէ օլան ճէնուգ բիւզկեարլարը պուղտայ մահսուլընա բէք չօգ զարար իրսա էյլէմիշ իսէ տէ, ֆասուլեա վէ սուսամ՝ պուղտայա նիսպէթլէ էյի հալտէ տիր։ Կիւլ աղաճլարը ֆէվգէլատտէ խասարտիսէ օլտըզընտան, պու սէնէ կիւլ եազը մահսուլաթը կէչէն սէնէլերտէն կէրէք ճինս վէ կէրէք մըգտարճա տուն օլաճագ ըրը։

Եանեա վէ Մանասթըր Թարաֆլարընտա ախիրէն եազան եազմուրլար՝ մահսուլաթա ֆափտէպախշ օլմուշ ըրը։ Ֆագաթ տօլու իլէ գարբզգ օլարագ եազան քէսրէթլի եազմուր էքսէր մահալլերտէ պատիի խասար օլմուշ իսէ տէ, երինէ մահսուլաթըն հէյէթը ումումիյէսինտէ ֆէյդ վէ պէրաքէթ նիւմայան ըրը։

Պու սէնէ իրէք պէօճէկի էտիրնէ Թարաֆլարընտա բէք կիւզել եէքիշմիշ վէ գօգա հասըլաթը սէնէի սապգայա նազարէն 100տէ 20—25 տէրէճէտէ ֆազլա օլուպ, ճինսի տէ կէմէյէրէք վէ Մարմարա սէվահիլինտէքի մահալը սաիրէներին ճինսինէ մուատիլ պուլունմուշ ըրը։ Թէլեֆաթ սէնիյինը սապրգատան զիյատ օլուպ, 100տէ 20յէ պալիղ օլմադտա իսէ տէ, ճինսի տէրէճէի մաթլուպէտէ տիր։

Պրուսատան ալընան մալիումաթ ֆէվգէլատէ ճալիպը մէմնունիյէթ տիր։

Էվրօբատան ճէլպ իտիլէն Թօխումարատան մուվաֆֆագիյէթը միւնթազէրէ հուսուլէ կէլմիշ, վէ եէրլի թօխումարընտա թէլեֆաթ կէօրիւմիւշ իսէ տէ, Լիվրօբա Թօխումարընտա Թէլեֆաթ օլմամըշ ըրը։

Պու սէնէ մահսուլընընը՝ սէնէի սապգայա նազարէն 100 տէ 27-30 տէրէճէսինտէ ֆազլա, վէ ճինսինին տախի էյի օլաճագը մէմուլ ըրը։

Պալըքէսէր, Պանդրմա վէ իգմիտ Թարաֆլարընտա մահսուլ ֆէվգէլատէ տիր։

Էնգարտէն ալընան մալիումաթա կէօրէ, ախիրէն եազան եազմուրլար ճէհրի ազաճլարընընը չիչէքլերինի տէօքտիւկի ճիհէթլէ, պու սէնէ ճէհրի մահսուլընտա բէք նօգսան կէօրիւլեճէք տիր։

Բայիթախթըմզ էթրաֆընտաքի պաղլար ֆափտէպախշ օլսճագ սուբէթտէ օլուպ, հավալար միւթէտիլ տէվամ իթտիլի հալտէ, զիյատ ախզուրիթա օլաճագը մաղնուն ըրը։

Այտընտան ալընան խապէրլէր՝ կէչէնտէ չիտտէթլէ եազան եազմուրլարընը բէք չօգ զարիաթը մուճիպ օլտըզընը մուլին իսէ տէ, տախիլը մէմալիքտէն ալընան խապէրլէր մուճիպը մէմնունիյէթ տիր։

* * *

Իզմիրտէն եազըլտըզընա կէօրէ, չէհրը մէզգիւր թիճարէթ մահքէմէսինէ Թիճարէթ Օտասը Թարաֆընտան ինթիխապ օլունճագ ազամի մուվազգաթա հագգընտա մահքէմէի մէզգիւրէ բէյիսի իլէ Օտա պէյնինտէ պիր իխթիլաֆ զուհուր իթմիշ տիր։

Մահքէմէ բէյիսի՝ Թային օլունճագ ազանընը թէֆթիշ վէ իտարէսի Թահթընտա օրմասընտա իսրար իթմէմէքտէ իսէ տէ, Թիճարէթ Օտասը՝ մահքէմէ բէյիսինին պու պապտէ հագգը օլմասըզընտան պահսալ, իշպու ինթիխապընը խօտ պէ խօտ Օտա մարիֆէթ վէ նէզարէթի իլէ իճրա օլունմասը Թարաֆընը իսթիզամ էյլէմէքտէ տիր։

Զանընը ճահիզանէմիզէ կէօրէ, պա իրատէի Սէնիյէ միւէսսէս օլան Թիճարէթ Օտասը Նիզամնամէսի պու պապտէ սէրահաթը լազըմէլի ճամի տիր։

Մէզգիւր Նիզամնամէ ահքեամընա թէվֆիգէն, ինթիխապաթընը քէմալը սէրպէսթի վէ նուֆուզը բէսմի խարիճինտէ օլմասը միւլթէզիմ պուլունտըզընտան, իւէրուտէ պիր Թագրմ մահզուրլար չըզարմասը մէլհուզ պուլունան միւտախէլաթա մէյտան վէրիլմէմէսի արզու օլունուր։

Աֆրիգանընը Սիտրա քէօրֆէզի սահիլինտէ վագը մէթրուբ մէմլահաթարտան Պրէկա մէմլահաթընընը Թահգիզը ահվալի զըմնընտա Տուլունը Ումումիյէ իտարէսի Թարաֆընտան Մ. Գուլթօնը Թահթը բրիյասէթինտէ պիր հէյէթը ֆէնինիյէ իզամ օլունտըզը խապէր ալընմըշ ըրը։

* * *

Հիւքիմէթը Սէնիյէ իլէ Պարօն Հիրշ միյանէլէրինտէ մուալլագ օլան մէսաիլը մալիմէնին հալլ օլունմագ իւզրէ օլտուղը, վէ Թարաֆէյինին էֆքէարը միլիմքէարանէսի սայէսինտէ հաքէմ Թաայինի գարարը մալիմընա հաճէթ գալմագսըզընը մէսէլէնին ֆասլ ու Թէսվիյէ օլունաճագը՝ մաէլ մէմնունիյէ իշիտիմիշ տիր։

* * *

Գօնթուար ա'էսգոնթ պանգասը Թարաֆընտան մէմալիքը մահրուսէի Շահանէ տախիլինտէ տէմիր եօլը ինշաաթընա տաիր հիքիմէթը Մէնիյէյէ սախիրէն Թագտիմ օլունան լայիհանընը պու քէրրէ Թաատիլ օլունտըզը։ Վի իշպու Թաատիլաթ միանընտա 3·000·000 լիրալըգ պիր իսթիգրազ ագտը չարթը տախի պուլընտըզը խապէր ալընմըշ ըրը։

* * *

Թաայինաթը ասքերիյէ իշիւն միւնագասա իտիլմէքտէ պուլունան էթ՝ Մուսթաֆա Զէքի էֆ. իլէ Խրիսովերկի էֆ. վէ շիւրէքեասը պէյնինտէ պէօիւք պիր ըգագաթէ սեպեպիյէթ վէրմիշ։ Վէ Տէրսաատէթ իլէ ճիվարընտաքի ասաքիրը Շահանէ Թաայինաթը իշիւն սարի օլընան էթին գըյէսի կէչէն սէնէ 4 ղ. 3 բարատա իքէն, պու սէնէ 3 ղըյ. 29³/₄ բարատա Խրիսովերկի էֆ. էօհտեսինտէ վէ էտիրնէ իլէ ճիվարընտաքի ասաքիրը Շահանէ Թաայինաթը կէչէն սէնէ 4 ղըյ. տա իքէն պու սէնէ 3 ղրյ. 22 բարատա Մուսթաֆա Զէքի էֆ. էօհտեսինտէ Թէգարրուր ելթմիշ տիր։

* * *

Համիտիյէ Թիճարէթ Մէքթէպինին իմթիհանը ումումիսինէ պաչլանաճաղընտան, Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասը ազասընտան հէր իմթիհանտա պիրիսինին հաղըր պուլունմասը գարարլաչարըրըլմըշ ըրը։

* * *

Պալըքէսէրտէն եազըլտըզընա կէօրէ, Մանեաս կէօլու ճիվարը իլէ Զանագ Գալէ Թարաֆլարընտա հէր սէնէ գուրուլան Գօչու վէ Զագբանամըրլարընտա պու սէնէ տէվամը ալշ վէրիշ օլմուշ ըրը։

* * *

Էնգարտ 14 յունիս։— Պու կիւն Թէքմիլ օլան կէչէն հաֆթա զարֆընտա Թիֆթիք սաթըշը 38700 գըյէյէ պալիղ օլուպ, կէչէն սէնէ միւտէթը մէգքիւրէ զարֆընտա իսէ 15 900 գըյէյէ վարմըշ վէ պու սէնէնին պիտայէթինտէն պէրու 429 500 գըյէյէ պալիղ օլմըշ ըրը։ Ֆիյաթլար մալին ճինսինէ կէօրէ, լիրան Օսմանի 100 ղրյ.տան 11—12 ղրյ. արասընտա զայիֆ տիր։

Պուղտայըն քիլէսի 7—10, վէ արբանընն 4—5 ղրյ. վէ 3¹/₄—3¹/₂ ղրյ.տա եուն, վէ 5—8 ղրյ.տա քէչի վէ գօյուն տէրիսի վէ չիֆթի 300—600 ղրյ.տա Դրը Շեհիր քիլիմի վէ ատէտի 70—100 ղրյ.տա սէճճատէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Մէսարիֆը նագլիյէ պէհէր գըյէ իչիւն տէվէ իլէ 40—42, գաթըր իլէ 45—48 բարա բատտէսինտէ տիր։

Տէրսաատէթ իւզերինէ գրսա վէ ուգուն վատէ իլէ գապիօ ֆիյաթը լիրայա լիրա բատտէսինտէ տիր։

* * *

Սեբէ դուզդայ։— Պու հաֆթա 4000 քիլէ մալ սաթըլըպ, էյտէ 8000 քիլէ մալ գալմըշ ըրը։ Իխրաճաթ իչիւն գըյէսի 36—38 բարայա Ռուսիա, վէ 36 բարայա Ռումէլի, վէ 34տէն Թրանսիթ Թարիգիլէ Անատօլու մալի իչիւն ալընը վար ըրը։

Նէյէ դուզդայ։— Պու հաֆթա 12 պին քիլէ մալ սաթըլըպ, էյտէ մէվճուտ գալմամըշ ըրը։ Բիյացա գավի տիր։

Խուշէ դուզդայ։— Պու հաֆթա 30 պին քիլէ մալ սաթըլարագ էյտէ 60000 քիլէ մալ գալմըշ ըրը։ Բիյացա տիւշկիւն, ֆագաթ եէնի մահսուլ էլի կէօրիւնմէքտէ տիր։

Մըրզ դուզդայը։— Պու հաֆթա քիլէսի 13 ղրյ.տան 15000 քիլէ Թէգքէրլի Գարատէնիզ մալի սաթըլմըշ ըրը։ Բիյացատա իսթէք պէրտէվամ ըրը։

Ադթա։— Պու հաֆթա քիլէսի 10 պուչուգ 10³/₄տէն 900 քիլէ Թէքիրտաղը մալի սաթըլըպ, էյտէ մալ գալմամըշ ըրը։ Բիյացա տուրկուն, ֆիյաթ տիւշկիւն տիր։

Զուլաբ։— Իշ եօգ ըրը։

Քիւրէք Խիսար։— Իշ եօգ ըրը։

Սամսուն։— Էյտէ 70000 գըյէ մալ պուլընտրզը հալտէ հիչ պիր մուամէլէ օլմամըշ ըրը։

Խարբէրտ։— Գըյէսի 50 բարայա ալընը վար ըրը։

Բուդրուտ Խիսարտաղ։— Տուրկուն։

Ռուս։— Պու հաֆթա պուրա իչիւն 20000 վէ Թաշրա իչիւն 2500 չուվալուն սաթըլըպ, էյտէ 10000 չուվալ Օտէսա, 6000 չուվալ Ազիմա, 10000 չուվալ Իպրաիլ, 10000 չուվալ Գալաս վէ 30000 չուվալ Ռումէլի գալմըշ ըրը։ Ֆիյաթլար զայիֆ վէ բիացա աղրը ըրը։

Իսթէնբուլ։— Պու հաֆթա 90 ֆըչը Ռուս կէլիպ, 60 ֆըչը սաթըլմըշ, վէ էյտէ էնվար մուխթէլիֆէտէն 500 ֆըչը մալ գալմըշ ըրը։ Իշլեր տուրկուն, ֆիյաթլար զայիֆ տիր։

Շեհիր։— Պու հաֆթա 4080 չուվալ Թրիէսթէ վէ 1500 չուվալ Ռուս կէլիպ, 3080 չուվալ Թրիէսթէ վէ 1200 չուվալ Ռուս սաթըլմըշ, վէ էյտէ 6500 չուվալ Թրիէսթէ, 1000 չուվալ Ռուս վէ 200 ֆըչը Հօլանտա գալմըշ ըրը։ Հէր նէ գատար տէվամը իշլեր օլմուշ իսէ տէ, ֆիյաթլար զայիֆ գալմըշ ըրը։

Գոհվէ։— Պու հաֆթա 1300 չուվալ մալ կէլիպ, 900 չուվալ սաթըլմըշ, վէ էյտէ 3000 չուվալ մալ գալմըշ ըրը։ Բիյացա տուրկուն ըրը։

Բէրլին։— Պու հաֆթա 1000 չուվալ իթալեան վէ 1200 չուվալ Ինկիլիզ կէլիպ, 1200 չուվալ Ինկիլիզ վէ 900 չուվալ իթալեան սաթըլմըշ, վէ էյտէ 500 չուվալ իթալեան վէ 000 չուվալ Ինկիլիզ գալմըշ ըրը։ Բիյացա Թուրկուն վէ իսթէք վար ըրը։

Մարսէյլ։— Պու հաֆթա 800 սանտրգ կէլիպ, 1000 սանտրգ սաթըլմըշ, վէ էյտէ 1000 սանտրգ գալմըշ ըրը։ Ֆրանսըզըն ֆիյաթլարը զայիֆ տիր։

Կոզ։— Պու հաֆթա մալ կէլմէյիպ, 3000 սանտրգ Ամէրիգան վէ 5000 սանտրգ վէ 100 ֆըչը Ռուս սաթըլարագ, էյտէ 10000 սանտրգ Ամէրիգան վէ 10000 սանտրգ վէ 800 ֆըչը Ռուս գալմըշ ըրը։ Բիյացա Թուրկուն տըր։

Սոյ Խուզ։— Էյի ճինսլար Թուրկուն, իքինճիլէր զայիֆ տիր։

Զեյթին Խուզ։— Զէյթին եազը զայիֆ, վէ սարիլէր տուրկուն ըրը։

Ադրիատիք դուզ։— Պու 15 կիւն զարֆընտա պիրազ մուամէլէ օլմուշ։ ֆագաթ բիյացա ալէլ ումամ տուրկուն գալմըշ ըրը։

Ադրա։— Խաֆիֆ լիպրալար իւզերինէ բէք ազ իշ օլմուշ ըրը։

Պեստ դուզ։— Իշլեր մահտուտ ըրը։

Խամ մաղմէյ։— Էյի ճինսլար իւզերինէ ճիւզի մուամէլէ վուգու պուլմըշ ըրը։

Թէքիրտաղ։— Պու իքի հաֆթա զարֆընտա պիրազ սաթըշ օլմուշ ըրը։

Պոսնա։— Պու 15 կիւնտէ գրէթօնլար իւզերինէ մուամէլէ օլմուշ ըրը։

Բուդապէշտ։— Պու իքի հաֆթատա սաթըշ օլմամըշ ըրը։ ֆիյաթլար տախի տիւշկիւն տիր։

Գալաց։— Զէքբէ չայան թէպտիւլաթ եօգ ըրը։

Տէրէ։— Պու 15 կիւն զարֆընտա 120 թօնէլաթօ մալ կէլիպ, 80 թօնէլաթօ սաթըլմըշ ըրը։ Բիյացատա ալըճը գըթ վէ ֆիյաթլար զայիֆ տիր։

Զէյթ։— Տուրկուն։ 100 սանտրգ մալ սաթըլըպ, էյտէ 1 100 սանտրգ մալ գալմըշ ըրը։

Գուզիյա։— 800 ֆըչը սաթըլըպ, 12000 սանտրգ մալ գալմըշ ըրը։

Գալա։— 10 ֆըչը սաթըլըպ, 30 ֆըչը գալմըշ ըրը։

Թրէբէ։— Էյտէ 900 սանտրգ օլուպ, ֆիյաթլար գավի տիր։

Պուդէր։— Ֆիյաթլար տուրկուն ըրը։

Զանկ։— Պիյա թէպտիտիւլ։ էյտէ 400 ֆըչը մալ վար ըրը։

Մոռեն ուսուրլ։— Պու հաֆթա 9000 թօնէլաթօ Գարտիֆ վէ 1000 թօնէլաթօ Նիւգասլ կէլիպ, 10000 թօնէլաթօ սաթըլմըշ, վէ էյտէ էնվար միւխթէլիֆէտէն 17600 թօնէլաթօ մալ գալմըշ ըրը։ Բիյացա տուրկուն վէ ֆիյաթլար Թուրկուն ըրը։

Կոն վ դեզ։— Պու հաֆթա չիֆթի 16 ղրյ.տան 5000 ատէտ Անատոլու Թուլում գուզու տէրիսի, վէ չիֆթի 16տան 2000 ատէտ Անատոլու օղլագ տէրիսի սաթըլմըշ ըրը։

Թէֆթիզ։— Պու հաֆթա գըյէսի 13 պուչուգ 13³/₄տէն 150 պալեա էսկի չէհիր, վէ 14տէն 24 պալեա Նալլը խան, վէ 14¹/₄տէն 144 պալեա Պէյբազարը, վէ 13—13¹/₈տէն 83 պալեա Գարահիսար, վէ 13³/₄տէն 33 պալեա Էնգարէ սաթըլըպ, էյտէ 4500 պալեա մալ գալմըշ ըրը։ Բիյացատա թալիպ վար ըրը։

Իզմիր։— Պու հաֆթա հիչ պիր մուամէլէ օլմայըպ, էյտէ 300 պալեա մալ գալմըշ ըրը։ Բիյացա տուրկուն վէ ալըճը եօգ ըրը։

Գուզ։— Պրուսատա եէնի մահսուլ հէր նէ գատար կէօրիւնմիւշ իսէ տէ, տահա իշէ պաչլանմամըշ ըրը։

Եոն։— Պու հաֆթա գըյէսի 5³/₄ ղրյ.տան 5000 գըյէ եէրլի գըվըրճըգ վէ 4տէն 4000 գըյէ գարագօշ սաթըլըպ, բիյացա գուվվէթլի տիր։

Բոմբոյ։— Իշ օլմամըշ ըրը։

Խալբ։— Պու հաֆթա պէհէրի 32-34 ֆրանգտան 640 ատէտ Շերվան էսկի նամազի, վէ 20—21տէն 500 ատէտ Շերվան եէնի նամազի վէ 20-22տէն 160 ատէտ Գարապաղ էսկի նամազի վէ 15-17տէն 110 ատէտ Գարապաղ եէնի նամազի վէ 45—46տան 440 ատէտ Գազագ խալբը վէ 32տէն 220 ատէտ Գարապաղ խալբը վէ 42տէն 65 ատէտ չիչի խալբը վէ 52—60տան 200 ատէտ Գապրիսթան նամազի վէ 88տէն 100 ատէտ Գապրիսթան խալբը վէ 25տէն 75 ատէտ Մօլա քէնտ նամազի վէ 38—50տէն 180 ատէտ գրզ քիլիմի, վէ 400 ատէտ տախի միւխթէլիֆ ֆիյաթլար իլէ գաբրզգ մալ սաթըլարագ էյտէ էնվար միւխթէլիֆէտէն 1500 ատէտ մալ գալմըշ ըրը։ Բիյացա զայէթ իշլէք տիր։

Ադիյան։— Պու հաֆթա գըյէսի 120 ղրյ.տան 3 սէբէթ Թավչանը վէ 117 պուչուգտան 2 սէբէթ Գալըքէսէր սաթըլարագ, էյտէ 100 սէբէթ մալ գալմըշ ըրը։ Ալըճը եէնի մահսուլա պէքլէմէքտէ տիր։

Բիրբիր։— Պու հաֆթա գըյէսի 25-30 ղրյ.տան 1000 գըյէ Գայսէրիյէ պէյայը, վէ 17 պուչուգտան 1500 գըյէ եօզկատ սարբսը սաթըլըպ, էյտէ 8000 գըյէ գալմըշ ըրը։ Բիյացա տուրկուն վէ ֆիյաթ միւթէգաբ ըրը։

Ճէհրէ։— Պու հաֆթա գըյէսի 5 պուչուգտան 40 չուվալ հարման Զօրում վէ 6տան 20 չուվալ այլը Զօրում վէ 7³/₈տէն 24 չուվալ իքինճի էկին սաթըլըպ, էյտէ 650 չուվալ գալմըշ ըրը։ Բիյացա թուրկուն, վէ ֆիյաթ երիքք։ տիր։

Բինդէր։— Բիյացա տուրկուն ըրը։

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Մաթպախը ամիրէ միւտիրի իգրահիմ, վէ խազինէի խասսաի Շահանէ Թահրիրաթ գալէմի միւմէյիզի էմլաքը Հիւմայուն գօմիսիոնը ազասընտան խալիս էֆէնտիլէր իլէ։ Ալթընճը Տարէ մուհասէպէճիսի Մէհմէտ Ալի վէ կազխանէլէր միւտիրի խալիտ վէ Թահրիրաթը խարիճիյէ խիւլաֆասընտան Հասան Մահիր պէյլերէ Թէրֆիէն բիւթպէի ուլա սընֆը սանիսի,

Խազինէի խասսաի Շահանէ Թահրիրաթ գալէմի միւթէհայիզընը խիւլաֆասընտան Սըրգի վէ մաթպախը մէզգիւր միւտիր մուավինի Ապտուլլահ էֆէնտիլէր իլէ։ Խազինէի խասսա մուհասէպէ գալէմի միւտիրի ՀԷմիլ պէյէ Թէրֆիէն բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի Թէվճիհ պուլըրըմըշ ըրը։

* * *

Մէհքեաթիպը ասքերիյէ նազրը ֆերիգ Զէքի բաչա հազրէթլերինէ Թէպտիլէն Լինճի, վէ Գօմպայ չէհպէնտերի Ղալիպ պէյ հազրէթլերինէ տախի Թէպտիլէն Զինճի բիւթպէտէն Մէճիտի, վէ Շէհր Էմանէթի Թէտգիգը մուհասէպաթ գօմիսիօնընա բիյասէթ իթմէքտէ պուլընան հաֆրզ Վէհպի էֆ. հազրէթլերինէ Թէպտիլէն Զինճի, վէ խազինէի խասսա էմլաքը Հիւմայուն գօմիսիոնը բէհսի Հիւսէյին Ֆիքրի էֆ. հազրէթլերի իլէ, Պէշիքթաշ տաիրէի պէլէտիյէսի միւտիրի Վէհպի էֆէնտիյէ Յիւնճիւ, վէ կազխանէլէր ֆէնն մէմուրը Մէհմէտ էֆէնտիյէ գիւնճիւ բիւթպէլերտէն Օսմանի Նիշանլարը իհսան պուլըրըմըշ ըրը։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Էվվելքի բազար կիւնիւ էօլլենտէն 2 սաաթ սօնդրա Մագրի քէօրիւնտէ ֆընտրգ պէօյիւքլիկինտէ տօլու եազըպ եարբմ սաաթ գատար տէվամ իթմիշ վէ էբէյիճէ ճամ վէ սաիրէ գըրմըշ վէ պատէհու 3 չայրէք սաաթ գատար տա սաղանագ եազմուր եազմըշ ըրը։

—

Ալէքսանիատա Պէրլինտէն Շթութկարատա կիտէն պիր գաթարը մախսուս իլէ Վիւրձպուրկտան կիտէն ատի պիր գաթար կէչէն կիւն պիրպիրինէ չարբըպ, 2 մաքինիթթ իլէ 7 եօլը Թէլէֆ օլմուշ վէ 30 քիչի գատար եարալանմըշ ըրը։

—

Զինտէ Բարա էլլիկի Թէէսիս օլընմասը գարարը իւզերինէ Ֆրանսանը՝ Վատիկան նէզտինտէ մուգիմ սէֆիրինի զայրը մահտուտ պիր միւտաթը մէէզունիյէթլէ կէրի չաղրբաճաղը, վէ եէրինէ չիմտիլիք պիր մասլահաթկիւզար նասպ իտիլէճէկի՝ Վատիկանտա բիվայէթ օլընըյօր։

—

Պիր խասթախանէ Թէէսիսի մագսէտիրլէ Եահուտի գատընլարընտան միւբէթթէպ պիր շիրքէթ Թարաֆընտան էվվելքի բազար կիւնիւ Պէյգոզ չայրընտա պիր չէնիքթէրթիպ ու իճրա օլունուպ, Շիրքէթը խայրիյէտէն Թուրուլան պիր վարօրը մախսուսպա միլլէթը Մուսէվիյէտէն մահալը մէզգիւրէ 500ի միւթէճավուզ էհալի ազիմէթ վէ իճրաի թէֆէերրիճ իթմիշ, վէ պու վէսիլէ իլէ մէզգիւր նիսվան շիրքէթի իչիւն էբէյիճէ պիր մէպլաղ հասըլ օլմուշ ըրը։

—

Բուլանիա վէ Պուլկարիսթան պէյ-նինաէ մէվճուտ օյան Արապ-Թապիա մէսէլէսի՝ պու քէրրէ թէսվիյէքզիր օլմուշ տրը։

Մէզքիւր Արապ-Թապիա մէվզբոը Բուլանիայա թէրք օլընը, պունա մուգապիլ հուտուտուն տիկէր պիր նօգթասը՝ Պուլկարիսթան լէհինաէ ճիւզիճէ թասհիհ գելընմըշ տրը։

—

Ռիվայէթէ կէօրէ, Թրիէսթէաէ թուզը ալընմըշ տէնիզ սույու իչէնլէրտէն պազրլարը գօյէրայա թութուրուլմուշ օլմազլա, մէզքիւր սուրն իսթիմալի մէն օլընմըշ, վէ անթրպպա՝ մէզքիւր սուլրն էօլտիւրիւճիւ պիր մատտէ օյորղընը լէտէլմուայէնէ պէյան իթմիշլէր տիր։ Պունդն իւզէրինէ սօգագլարքն տէնիզ սույու իլէ սուլանմասընտան տոլայը տախի էհալի տիւյարը հէյէճան օլմագտա իսմիշ։

—

Բարիզտէն յազիս 2 թարիխիլէ մէվրուտ պիր թէլէկրաֆա կէլէրէ։ Ֆրանսանրն Թունուզտա մուգիմ մա-լաթի կիւզարը ումումիսի Մ. Գամ-պոն՝ Մարքի տը Նօայլրն եէրինէ Տէրսատտէթ Ֆրանսա սէֆիրիկինէ։ վէ Բէքինէտ Ֆրանսա էյշիսի Մ. Բանդօթր տախի Մ. Գամպոնրն եէ-րինէ Թունուզ մալահաթկիւզարը ումումիլիկինէ նասպ օլընմըշլար տրը։

—

Թէհէրանտա Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Ուինտսոնօնրն իրանտա տէմիր եօլ ինդաար իչին ախզր իմթիյազ իթտի-կինի կէչէնտէ եազմըշ իսիք։ Մու-մայէյէհ սահիպը իմթիյազ տէվլէթ-տէն թէէմինաթ եէրինէ, տէմիր եօ-լըն կէչտիկի էյալաթրն սերվէթը թապիիլէսինի 20 սէնէ քէնտիսի ախզ ու թահսիլ իտէճէք իմիշ։ Մ. Ուին-տսոն՝ ինդաարա միգթազի էշեա-նրն նազլի իչին Պահրը Հազեզ էօ-թէսինտէքի տէմիր եօլ գումրան-եասը իլէ ազտը մուգավէլէ իմիէք իւզրէ եազընտա Բէթէրսպուրկա կիտէճէք տիր։

—

Գալաթատա սարրաֆլրգ իտէն Մ. Անթիբասան կէչէն Հաֆթա պիր չախսը 5000 ռուպլտ տօլանտրըմրշ օլարգընը եազմրշ իսիք։

Ճարրն այտրդը մահիմաթա կէօրէէ, մէրգում տօլանտրրճը՝ Մէհմէտ Ալի նամընտա պիր Մրսրրը օյուպ, Մը-սրրատա իրէք թիւճճարը պիր եա-հուտինին իրտիմէնտէ պուլընտը-ղը հայտէ, մաղազատան սրրդաթ օ-լընան պազը գումաշլարտան տօլա-յը չախսը մէրգում հազգընտա չիւահէ օլունարագ, հապտա իլգա օլընմըշ, վէ 6 այ մահպուսիյէթտէն սօնրա պէրաէթը գիմմէթի թէպէյ-յիւն իտէրէք եինէ եահուտի թիւճ-ճարրն իրտիմէթինէ դապուլ օլընմըշ իսէ տէ, 6 այ զարֆընտա քէնտիսի-նի գուրթարմագ իչիւն թիւճճարրն գայտսըզրգ կէօսթէրմիշ օլմասընա մէպնի, ինթիզամ արտաղ նիյէթի իլէ մէրգում եահուտի թիւճճարրն պիր ճէմիյէթը մէզգէպիյէտ պուլընմա-ընտան պիրիսթիֆատ էվրօբատան միւրուտ իտէն էմմատայը նրսֆ պա-հարնա սաթարագ, վէ պէտէլի օ-լան 16000 լիրայը ալարագ Բարիզէ ֆիրաբ իթմիշ, վէ օրատա դապպ իթ-տիլի ազչէյի սարֆ իթտիքտէն սօն-բա մահպուսպէսինին միճէմէհրաթը-նը սըրգ ռթիա Լոնտրայա կիտէրէք։ օրատա միճէմէհրաթը 50000 ֆրան-գա սաթմրշ, վէ երինէ Բարիզէ ավ-տէթլէ 100 000 ֆրանգ տօլանտրը-ռեգտան սօնրա, թէքրար Լոնտրա-յա կէչմիշ, վէ ղրյապրնտա 10 սէ-նէ մահպուսիյէթինէ հիւքմ օլուն-մուշ իլէն, Ֆրանսայա ավտէթէ ճիւրաթ իլէ եալընըզ 11 այ մահպուս գալտրգտան սօնրա, 15 000 ֆրանգ իճրէթէլէ թուլտրղը ավօգաթրն հիմմէթի իլէ թէպրիյէի գիմմէթ մուվաֆֆագ օլմուշ իսէ տէ, ար-թրգ Ֆրանսատա իշ կէօրէմէյէճէկի-նի անլայարագ Սթամպօլա կէլմիշ, Սթամպոլտա սահթէ բօլիցալար իլէ 2 տէ ֆտտա 4700 լիրա տօլանտրըմրշ, վէ պիթթէվգիճ հապտ օլունմուշ, վէ միւտտէթը մահպուսիյէթի միւն-գազիյէ օլտուգտա, Շեշլիտէ սաքին պիր գատընտան 100 լիրա տօլան-տրրարագ, Նիհայէթ Մ. Անթիբա-նրն 5000 ռուպլասընը տախի տօլան-տրրապիմիշ տիր։ Թահարրիյաթա տէվամ օլունմագտա իսէ տէ, մէր-գում հէնուզ էլէ կէչիրիլէմէմիշտիր։

—

Ֆիրուզ օղլու Բէշիտ նամընտա պիրի՝ պունտան ազտէմ պիր իթալ-եան գատրնրնա իսլամիյէթի գապալ իթտիրմէյէ մուվաֆֆագ օլուպ անրն իլէ ազտը իգտիմաճ իթմիշ իսէ տէ, մուսխարէն մէզգարբէ՝ պիր ֆահի-շէխանէյէ գայրրլրմրշ օլտրղընտան։ մէրգում Բէշիտ՝ մէրգումէյի օրատա պուլարագ չիտտէթիճճէ տարպ ու ճէրհ իթմիշ օլմաղլա, մէճբուրէհ գատրն՝ խասթախանէյէ նազլ օլը-նըպ Բէշիտ տախի թէվգիֆ իտիլմիշ տիր։

ԳԱՏԸՔԷՕԳ ՏԷՆԻԶ ՀԱՄՄԱՄԼԱՐԸ

Գատրքէօյ, Հայտար բաշա, Մէօհր-տար, Մօտա վէ Ֆէնէր պազչէսի տէնիզ համմամլարընն պու կիւնտէն իթիբարէն քիւչատ օլունտրղը իլան օլունը։

Գու սէնէ մէզքիւր համմամլար պիր տրգգաթը մախսուսէ իլէ ինչա օլունմըշ, վէ կէրէքէ ինթիզամ վէ կէրէք թէմիզլիք ճիհէթիյլէ մաթլուպ տէրէճէտէ պուլընմալարը իչիւն ֆէվգէլատէ սայ ու ղայ-բէթ օլունմըշ տրը։

Ֆէյտ

		բարայ
Գատրքէօյ, Հայտար բաշա	1նճի մէվգի	100
» » »	2նճի »	50
		ղրուշ
20 պիլէթլիք ապօնրման	1նճի »	40
» » »	2նճի »	20
		բարայ
Մէօհրտար, Մօտա, Ֆէնէր	1նճի »	100
» » »	2նճի »	60
		ղրուշ
20 պիլէթլիք ապօնրման	1նճի »	40
» » »	2նճի »	25

10 եաչրնտան ազաղը չօճուգլար իչիւն նըսֆ իւճրէթ ալընմագ տրը։

Ապօնէ օլմագ իսթէյէնլէր՝ մէզքիւր համմամլարտա պիլէթ սաթրլան մահալէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։ 4—1

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՕՐԱԼԸ

Լօնտրա 5 Ցուլիս

Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լէր.	101-3/8
Սամ. էսհամը աշրլար	14-7/8
» » գաբանտը	14-7/8
» » Սէրի Ա	25-3/4
» » » Գ	15-3/4
» » » Ս	14-7/8
Օթման 1871	73-
Օսմանլը Գանդասը	ք. ք. 10-5/8
Ռուսիա իսթիգրազը	098-5/8
Մրսրը տուլ. մութահրէտ	72-
» իմթիյազը	95-
Տարկա Սանիէ (Մրսրը)	70-1/2
Ռուսիա իսթիգրազը	95-1/4
Մա արիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 5 այ վատէ	-

—

Բարիզ 5 Ցուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Փր.	ք. ք. 83-17 1/2
» » 4 1/2 %	110-80
Եէնի Օսմ. էսհամը աշրլար	15-02 1/2
» » » գաբանտը	15-
Մէ-դ-ոէլէ	
Սեռի Գ.	13-20
» Ս.	14 90
Բուլգէյ չըմէնտըֆէրի	35-50
Օսմանլը Բէյթիսի էսհամը	-
Օսմ. Գանդասը	532-50
Գրէտի Լիոնէ	523-75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1393-75
Լիոն ագսիոնը	1205-75
Սուէյշ աշսիոնը	2090-
Բուսիա 5 % 1877	101-1/8
Իթալիա էսհամը	101-80
Մրսրը Ֆոնս. մութահրէտ	363-75
Իսպանիա 5 % 1879	320-
Գամպիս 5 այ վատէ	25-26

—

Վիէննա 5 Ցուլիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	126-70
Բուլգէյ չըմէնտըֆէրի	17-80

—

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԼԸ

Իսկ. ում. տիւն ազչ. գաբ.	16-24
Գու սապահ աշրլարը	16-22
Մրսրը մութահրէտ. գաբ.	80-
Գու սապահ աշրլարը	80-
Սեռի Ա.	25-30
» Գ.	15-25
» Դ.	16-22
Բուլգէյ չըմէնտըֆէրի	36-62 1/2
Ազչէ Ֆայիզի	6-
Բէյօղ Ղբ.	00-
Լէվանտինզ »	00-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Նրէսի ժէնէրալ	ք. ք. 6-
Սթամպոլ ոլանդասը	4-35
Օսմէնլի ժէնէրալ	ք. ք. 3-03
Ֆրամվա	2-90
ԱԳԶԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ	
Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.-ատան	Ղ. Բր.
Գէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը	108-09
Տէթալիք »	17-20
Գէչլիգ »	102-10
Ազթըրգ »	103-
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-32
Ֆրանսզ ալթունը	85-
Բօլ	90-25
Գրէտից ալթունը	51-20
Նարպոն գայմէսի	9-20
ԹԱՍՖԻՃԷ ՐԵԱՂԸՏԸ	
20) լիք քեաղըտ	
50) » »	15-
100) » »	
500) » »	
1000) » »	14-30
10000) » »	

ԻԼԱՆԱԹ

ՐԷՀՊԵՐԸ ԳԱՎԱՆԻՃՆ ԼԱՀԸԳԱՍԸ

Ճէրէթէ Մէհ-էյ Ֆիհրիսթի

Մէզքիւր Ճէրէթէ Մէհ-էյ մրն 240 նումէրօսընտան 239 նումէրօյը նիւսխէ-սինէ եատի ցնճը սէնէսինէ մախսուս օ-լան ֆիհրիսթ մէճմուասը չրգմշ տրը։ 8 ղրուշ ֆիյաթլա պիճիմէ քիթապճը-լարտա սաթրլմագտա օյտուղը՝ էրպապը գավանիյէ իլան օլունը։ 6—3

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՖՐԱՆՍԷԶ

բօսթա վաբօրլարը

ՍԹԱՄՊՈՒԼ-ՄԱՐՍԻԼԻԱ

Հէր ճումաա էրթէսի Մարսիլ-եատան հարէքէթ վէ ճումաա էրթէսի կիւնլէրի Սթամպօլա մուվա-սէլէթ իտէր։ Հէր չարշէնպիհ Սթամպօլտան հարէքէթ վէ երինէ չարշէնպիհ կիւնլէրի Մարսիլեայա մուվասէլէթ իտէր։ Պիր հաֆթա Զանագգալէ, Իզմիր վէ Շիրա վէ օ պիր հաֆթա Զանագգալէ, Բիրէ վէ Նարօլի Թարիգլէրի իլէ հարէքէթ իտէր։

Մուրիա վէ Իսքէնտերիյէյէ կիտէն վաբօր իլէ Իզմիրտէ պուլուշը։

Մէսաժրի Մարթիմ վաբօրլա-ըրյլա Ֆրանսա չրմէնտրֆէրէրինին վագթը հարէքէթլէրի եէքտիկէրէ թէսատիֆ իտէրէր։

Մարսիլեատա վէ Լիոնտա թէվգ-գուֆ իտէպիլմէք իւզրէ Սթամ-պօլտան տօղրու Բարիզէ գատար թէնզիլը ֆիյաթա պիլէթլէր՝ 1նճի մէվգը իչիւն 380, վէ 2նճի մէվգը իչիւն 274 ֆրանգ տրը։

ԹՐԱՊԻԶՕՆ-ՊԱՖՈՒՄ

Մարսիլեատան կէլէն բօսթալար իլէ տօղրու սէֆէր։

Հէր 15 կիւնտէ պիր տօղրուճա Պաֆուտա կիթմէք իւզրէ Սթամ-պօլտան հարէքէթ իտէր, վէ ավ-տէթտէ մէճպուրի սուրէթտէ թը-բրպիգօն, Բիրասօն, Սամսօն իսքէ-լէլէրինէ, վէ զարը մէճպուրի սու-րէթտէ իւնեէ, Ֆաթսա, Օրտու, Սի-նօպ վէ ինէպօլու իսքէլէլէրինէ ուզրար։ Սթամպօլա սալը սապահը-սը մուվասէլէթ իտէր։

ՕՏԷՈՍ

Մարսիլեատան վիրուա իտէն բօսթալար իլէ հէր 15 կիւնտէ պիր իճրա օլուրը։

Սալը կիւնլէրի ալաֆր. սաաթ 8տէ Օտէսայա միթէվէճճիհէն Սթամ-պօլտան հարէքէթ իտէր։ Ճումաա էրթէսի ագշամը Օտէսատան հարէ-քէթ վէ բազար էրթէսի սապահը Սթամպօլա մուվասէլէթ էյլէր։

ՍԷԼԱՆԻԿ

Հէր 15 կիւնտէ պիր բազար էրթէսի կիւնիւ ալաֆր. ագշամըն սաաթ 4կիւնտէ Վարնա, Բէսսարէնէճ, Սու-լինա, Գալաց վէ Իպրաիլէ միւթէ-վճճիհէն Սթամպօլտան հարէքէթ իտէր։ Սթամպօլա սալը կիւնիւ մու-վասէլէթ էյլէր։

* * *

Պահրրմէֆիտտէքի տիկէր սէֆէր-լէր վէ Պրազիլիա, Բաթա վէ Ինտօ-Չին սէֆէրլէրի հագգընտա վէ սա-իր հէր նէվի մաիւմաթ իսթիհսալի իչիւն Գալաթատա Բիրէճ գաբու-սընտա պէօյուք աճէնճիյա միւրա-ճաաթ օլընա։

ՍԹԱՆՊՈՒԼ ՍՏԻԼԻԱՆ ՊԱՆՏԱԶԻՏ

Ն. 58 Օէսքար դաւ Ն. 58

ԷՐԶՐՈՒՄԼԸ ՊԻՐԱՖԼԻԼԻՐ

ՏԷՎԱԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Եվ, տիքքեան, խան, արտա վէ սահրէ, չըմէնտքէր վէ գօնսօլիտէ էսհամը ճէտտտէ վէ միւպէտտէլէ պէրաթլարընը ալմագ վէ սաթմագ վէ բէհնիլէ իգրազ վէ իսթիգրազ արգուսընտա օլանպար՝ մաղազամըզը թէշրիֆէ բաղպէթ պույուրտրգլա-ընտա, մասլահաթլարընն սուհու-լեթլէ թէսվիյէ օլունանագը իլան օ-լունը։

Թաշրալար իլէ պու կէօնա մուա-մէլէլէր իչիւն մուխապէրէ օլունը։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԷՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԳԵԹԼԷՐԻ

Իշպու 1886 յունիսին 21նճի ճումաա էրթէսի կիւնինտէն իթիբարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադալարտան Բիւրիւտ

Մ. Տ.	
11 50	Գէօյիւք Ասա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
12 15	Բէյնիք, Գարթալ, Գ. Ասա, Հէյպէլի։ (Գ. Ասատան 1մէ)
2	Գ. Ասա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
8	Բէյնիք, Գարթալ, Գ. Ասա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատըքէօյ (Գ. Ասատան 8.45մէ։)

Բիւրիւտէն Ադալարտան Ճանդէրն

2	Գատրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ասա, Գարթալ, Բէյնիք։
8 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ասա։
9 45	Հէյպէլի, Գ. Ասա, Գարթալ, Բէյնիք,
10 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ասա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարտան Բիւրիւտէն

11	Գ. Ասա, Հէյպէլի։
11 15	Բէյնիք, Գարթալ, Գ. Ասա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
7 45	Գ. Ասա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
8 50	Բէյնիք, Գարթալ, Գ. Ասա, Հէյպ. Պուրկազ, Գընալը, Գատրքէօյ (Գ. Ասատան սաաթ 9 15մէ)

Բիւրիւտէն Ադալարտան

1 15	Գատրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ասա, Գարթալ, Բէյնիք
2 15	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ասա։
10	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ասա, Գարթալ, Բէյնիք
11	Հէյպէլի, Գ. Ասա։

ՄՕՏԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ճումաա վէ սահր

Բէսրրիւտէն Մօտա	Մօտատան քէօբրիւ
9 50	1 15
Բազար կիւնլէրի	
2	11

ԳԱՏԸՔ ԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ		ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ	
Բէսրրիւտէն	Գատրքէօյ	Բէսրրիւտէն	Գատրքէօյ
Մ. Տ.	Մ. Տ.	Մ. Տ.	Մ. Տ.
11 50	11 50	12	12
12 15	12 15	1	1
1	1	2	2
1 45	1 45	5	5
2 50	2 50	4	4
3 15	3 15	5	5
4 15	4 15	6	6
5 50	5 50	9	9
9 15	9 15	10	10
10	10	11	11
10 45	10 55	12	12
11 50	11 20		
12	12		

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իշդա ղէվնդրէրէ էօ-Թրլրըն-գ-Բիւ-ոէրէ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Բիւրիւ-ոէն

Մ. Տ.		
11 45	Պիլա թէսատիֆ	Գ. Ն.
12 40	Իզմիտ կիւէն	2
2 45	Գարթալա »	» 4(1)
3 45	Պիլա թէսատիֆ (2)	
5 55	Թավշանճիլէ »	» 6(1)
8 10	Իզմիտ »	» 8(1)
10 53	Բէնտիկ »	» 10
11 50	Բէնտիկ »	» 12

Հայտար Բաշատան

12 50	Բէնտիքտէն կէլէն գ. Ն.	1
2	Բէնտիքտէն »	5
4	Իզմիտէն »	5
4 20	Ֆէնէր պազչէսէն կէլէն (2)	
5 40	Գարթալտան »	7(5)
6 50	Պիլա թէսատիֆ	
9	Պիլա թէսատիֆ (1)	
11 55	Իզմիտտէն կէլէն	9
12	Պիլա թէսատիֆ(1)	

(1) Իշպու սէֆէրլէր բազար կիւնլէրի Ֆէնէր պազչէսի գաթարլարընա միթէ-սատիֆ տիր։

(2) Եալընըզ բազար կիւնլէրի իճրա օլունանագ տրը։

(3) Բազար կիւնլէրի 5 սաաթ սօնրա հարէքէթ իտէճէք տիր։

(4) Բազար կիւնլէրի Ֆէնէր պազչէսի գաթարընա միթէսատրի օլուղընտան, էյյամը մէզգիւրէակ սաաթ 12 20մէ իճրա օլունանագ տրը։

ՄԱԳՐԻԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

ՄԱԳՐԻԲԷՕԳԻՒՆՏԷՆ ԲԷՕԲՐԻՒՃԷ

Մ. Տ.	
11 45	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնիգաբու, Գումգաբու։
2 15	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնիգաբու, Գումգաբու։
9 45	Մագրիքէօյիւնտէն տօղրու քէօբրիւլէ։

ԲԷՕԲՐԻՒՏԷՆ ՄԱԳՐԻԲԷՕԳԻՒՆԷ

Մ. Տ.	
1 15	Բէօբրիւտէն տօղրու Մագրիքէօյիւնէ։
8 50	Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ։
11 15	Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

ՄԱԳՐԻԲԷՕԳԻՒՆՏԷՆ ԲԷՕԲՐԻՒՃԷ

Մ. Տ.	
12	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնիգաբու, Գումգաբու։
9 50	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Եէնիգաբու, Գումգաբու։

ԲԷՕԲՐԻՒՏԷՆ ՄԱԳՐԻԲԷՕԳԻՒՆԷ

Մ. Տ.	
1 50	Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ։
11 15	Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամաթիա, Մագրիքէօյ։

ՄԷՍԱԺԻՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՖՐԱՆՍԷԶ

բօսթա վաբօրլարը

Գատրքէօյ, Հայտար բաշա, Մէօհրտար, Մօտա վէ Ֆէնէր պազչէսի տէնիզ համմամլարընն պու կիւնտէն իթիբարէն քիւչատ օլունտրղը իլան օլունը։

Գու սէնէ մէզքիւր համմամլար պիր տրգգաթը մախսուսէ իլէ ինչա օլունմըշ, վէ կէրէքէ ինթիզամ վէ կէրէք թէմիզլիք ճիհէթիյլէ մաթլուպ տէրէճէտէ պուլընմալարը իչիւն ֆէվգէլատէ սայ ու ղայբէթ օլունմըշ տրը։

Ֆէյտ

		բարայ
Գատրքէօյ, Հայտար բաշա	1նճի մէվգի	100
» » »	2նճի »	50
		ղրուշ
20 պիլէթլիք ապօնրման	1նճի »	40
» » »	2նճի »	20
		բարայ
Մէօհրտար, Մօտա, Ֆէնէր	1նճի »	100
» » »	2նճի »	60
		ղրուշ
20 պիլէթլիք ապօնրման	1նճի »	40
» » »	2նճի »	25

10 եաչրնտան ազաղը չօճուգլար իչիւն նըսֆ իւճրէթ աչընաճագ տրը։

Ապօնէ օլմագ իսթէյէնլէր՝ մէզքիւր համմամլարտա պիլէթ սաթրլան մահալէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։ 4—1

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՕՐԱԼԸ

Լօնտրա 5 Ցուլիս

Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լէր.	101-3/8
Սամ. էսհամը աշրլար	14-7/8
» » գաբանտը	14-7/8
» » Սէրի Ա	25-3/4
» » » Գ	15-3/4
» » » Ս	14-7/8
Օթման 1871	73-
Օսմանլը Գանդասը	ք. ք 10-5/8
Ռուսիա իսթիգրազը	098-5/8
Մրսրը տուլ. մութահրէտ	72-
» իմթիյազը	95-
Տարկա Սանիէ (Մրսրը)	70-1/2
Ռուսիա իսթիգրազը	95-1/4
Մա արիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 5 այ վատէ	-

—

Բարիզ 5 Ցուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Փր.	ք. ք. 83-17 1/2
» » 4 1/2 %	110-80
Եէնի Օսմ. էսհամը աշրլար	15-02 1/2
» » » գաբանտը	15-
Մէ-դ-ոէլէ	
Սեռի Գ.	13-20
» Ս.	14 90
Բուլգէյ չըմէնտըֆէրի	35-50
Օսմանլը Բէյթիսի էսհամը	-
Օսմ. Գանդասը	532-50
Գրէտի Լիոնէ	523-75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1393-75
Լիոն ագսիոնը	1205-75
Սուէյշ աշսիոնը	2090-
Բուսիա 5 % 1877	101-1/8
Իթալիա էսհամը	101-80
Մրսրը Ֆոնս. մութահրէտ	363-75
Իսպանիա 5 % 1879	320-
Գամպիս 5 այ վատէ	25-26

—

Վիէննա 5 Ցուլիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	126-70
Բուլգէյ չըմէնտըֆէրի	17-80

—

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱԼԸ

Իսկ. ում. տիւն ազչ. գաբ.	16-24
Գու սապահ աշրլարը	16-22
Մրսրը մութահրէտ. գաբ.	80-
Գու սապահ աշրլարը	80-
Սեռի Ա.	25-30
» Գ.	15-25
» Դ.	16-22
Բուլգէյ չըմէնտըֆէրի	36-62 1/2
Ազչէ Ֆայիզի	6-
Բէյօղ Ղբ.	00-
Լէվանտինզ »	00-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Նրէսի ժէնէրալ	ք. ք. 6-
Սթամպոլ ոլանդասը	4-35
Օսմէնլի ժէնէրալ	ք. ք. 3-03
Ֆրամվա	2-90

ԱԳԶԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.-ատան	Ղ. Բր.
Գէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը	108-09
Տէթալիք »	17-20
Գէչլիգ »	102-10
Ազթըրգ »	103-
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-32
Ֆրանսզ ալթունը	85-
Բօլ	90-25
Գրէտից ալթունը	51-20
Նարպոն գայմէսի	9-20

ԹԱՍՖԻՃԷ ՐԵԱՂԸՏԸ

20) լիք քեաղըտ	
50) » »	15-
100) » »	
500) » »	
1000) » »	14-30
10000) » »	

ԻԼԱՆԱԹ

ՐԷՀՊԵՐԸ ԳԱՎԱՆԻՃՆ ԼԱՀԸԳԱՍԸ

Ճէրէթէ Մէհ-էյ Ֆիհրիսթի

Մէզքիւր Ճէրէթէ Մէհ-էյ մրն 240 նումէրօսընտան 239 նումէրօյը նիւսխէ-սինէ եատի ցնճը սէնէսինէ մախսուս օ-լան ֆիհրիսթ մէճմուասը չրգմշ տրը։ 8 ղրուշ ֆիյաթլա պիճիմէ քիթապճը-լարտա սաթրլմագտա օյտուղը՝ էրպապը գավանիյէ իլան օլունը։ 6—3

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԹԸ

ԱՆՕՆԻՄ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Շարգտա վէքիլի Մ. Էօժէն Բաբաբոր

Ազիէնտա	մէրքէզի Վիէննատա	սէրմայէ ֆրանգ		6,000,000
Ֆրանգօ-Հօլնկրուազ	» Գուտաքէղթատա	»	»	20,000,000
Ֆէնիքս, Օթրիչիէն	» Վիէննատա	»	»	4,500,000
Նասիօնալս	» Գուգրէչտէ	»	»	5,000,000
		Ճէման	Ֆր.	35,500,000

(Իհթիյաթ ագչէրի տախիլը հիսապ սէյիլ տիր)

Գալաթատա Գարանթինա սօղաղընտա Նօ. 11

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Եէ-ոէ-ոէ Գալաբրրա՝ 80 Նա-Գրրա

ԿԷՕԶԷ ՎԷ ՃԷՐԳԱՀԷԼԸՂԱ ՄԻԹԹԱԼԻԳ

ԱԼԷԱԹ ԹԻԻՃՃԱՐԸ

Մէզքիւր մաղազատա կէօղէ վէ ճէրրահլըղա միթթալիգ էնվար ա-լաթ ու էսէվոթ մէվճուտ տրը։

Էզճիւմէ, նումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գաուչչուտան մամամլ մէվատտը միխթէլիֆ, գասգ պաղլարը, էնվար չիրիկլար, էլէքթրիգ մաքինալարը, մրգան իլ հավա (պարօմէթր), մրգան իլ հարարէ (թէրմո-մէթր) վ. էյլի ճինս կէօղլիքլէր պուլընմագտա տրը։

Մ. Բօլ Ֆոյաճեան՝ հէր նէվ սըքարըշաթ վէ թաամիրաթը էհվէն ֆի-յաթ իլէ իճրա վէ տէրէօհտէ իսթէ։

ՀԱՄԱՊՈՒՐԿ ՇԷՀԲԻՆՏԷՔԻ

ԼԱ ԹՐԱՆՍԱԹԼԱՆԹԻԳ

ՆԱՄ ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԹԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Տէրսաատէթտէ Գալաթատա Գարանթինա սօղաղընտա 9 նումէրօյու մահալտէ մուգիմ ումումի աճէնթէսի Մ. ՀԷՐՄ. ՀԷԼԳԻՆԳ մարիֆէթիյլէ խանէ, մօպիլիա, էմթա վէ սարէյի եանկը թէհլիքէլէրինէ գարը չէրթթը նաֆիա իլէ օրիւրթա իսթէ։

ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ՄԱԹՊԱԱՄԸ

ՊԱՊԸ ԱԼԱ ՓԱՏՕՏԷՍԱՆՏԷ ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՆԷ

ԹՕՇԱԲԻԹԵՆԻՍԱՆՏԷ

Մէզքիւր մաթպաատա թապ օլունը,

1. Ճիւզ պէ ճիւզ Օսմանլըճա, Էրմէնիէ վէ Ֆրանսըզճա քիթապլար։
2. Օսմանլըճա, Էրմէնիէ, Ֆրանսըզճա, Բուլճա իլանլար։
3. Տիպլիւն վէ էֆեռազէ պիլէթլէրի վէ սարէ։

ՖԻՇԱԹ ԷՀՎԷՆ

ԼԻՍԹՕԱՐ ՏԷ ՖՐԱՆՍ

ԲԱՐԻԶՏԷ ՊՐՕՆԵԹԷՆ ՊԻՐԱՏԵԼԻԼԵՐ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ԻՄԱԼ ՕԼԸՆՄԸԵ

ԵԱՆԸ ՍԹԱՄԲՈՒԼ ՔԵՍԱՊՔԷՍԸ

Քէյֆէէ թիւթիւն